



VÝHODNÉ PŮŽIČKY
NA ČOKOL'VEK

KOMÁRNO: Petošova 11
KOLÁROVO: Ramesalická 8,
Čulovec 320
0918 709 049, 0905 274 348



Leégett a szalmakazal

Tany

Múlt héten kedden 17.00 órakor leégett egy szalmakazal - a tüzet két fiú a 11 éves Martin és a 15 éves Nikolas okozta. A fiúk azzal a céllal mentek a helyszínre, hogy ti- tokban cigarettázzanak, azonban a gyufá- val való gyújtogatásból baj lett. Hirtelen az



egész szalmabála lángolni kezdett. Amikor ezt észrevették, elfutottak, azonban az egyi- kük ott felejtette a kerékpárját, ezért visz- szamentek érte. Ekkor már a tűzoltók és a rendőrök várták őket. A kihallgatásuk során bevallották, hogy ott jártak, de a felelőssé- get nem vállalta egyikük sem, a bűnössé- güket egymásra fogták. Mivel a fiatalabb Martin még kiskorú és nem büntethető ezért az idősebb Nicolast fogják felelősségre vonni. A tűz miatt keletkezett kár összege mintegy 11.200 €.

-ga-

Hőségriadó

A hét elején újabb erőteljes felmelege- dés várható, ami az egész hét folyamán tartani fogja magát. A hőmérséklet a kö- vetkező napokban 30 és 33 fok között várható. Ezért ezeken a napokon még jobban oda kell figyelni, hogy megóvjuk szervezetünket.

Folytatás a 3. oldalon

Új lista készül a településnevekről

Részletek a 2. oldalon

Idén 125 éves a Duna Menti Múzeum

Részletek a 4-5. oldalon

Tany: Szemétmegsemmisítő épül?

Részletek a 8. oldalon



Kit képviselnek a képviselők?

Ezt a kérdést gyakran teszik fel a választópolgárok, a komáromi Singellő városrész lakói, ha lehet, még gyakrabban. És nem egészen ok nélkül. Négy éve írogatják kérvényeiket a városvezetés felé, ed- dig minden eredmény nélkül. Sőt, 2010. május 16-án valamennyi képviselőhöz eljuttatták kérvé- nyüket, de a mai napig nem történt előrelépés ügyükben. A tavalyi választások kampányának ide- jén több képviselőjelölt is zászlajára tűzte a probléma megoldásának ígéretét, aztán amikor „min- den lezajlott”, mintha kezdenének feledésbe merülni az ígéretük...

Részletek
a 3. oldalon

Minden hónapban túteljesítettek

Nagymegyer

Az év első hét hónapjában nőttek a nagyme- gyeri termálfürdő bevételei és látogatottsága is az előző év hasonló időszakával összehasonlítva. Az adott időszakban a bevételek 16,78%-kal, a lá- togatottság 9,21%-kal emelkedett a Thermal Cor- vinus hévízfürdőben. Míg a termálfürdők leg- többjében az előző év hasonló időszakához ké- pest akár nagyarányú visszaesés is tapasztal- ható, addig a nagymegyeri hévízfürdő igazán kitűnő eredményeket ért el a látogatottság és a bevételek terén egyaránt.

Folytatás az 5. oldalon



Predaj ochranných pracovných pomôcok



Vážsky most 38, Komárno
(Areál stráženého parkoviska)
kontakt: 0905 327 273

AKCIA! 15 eur

Vysokokvalitná pracovná obuv
celokožená s ocelovou špicou a planžetou



WWW. **HORMI**.sk

MÁTYUS RÓBERT

Maliar-natierač / Festó és mázoló

KOMPLETNÁ REKONŠTRUKCIA BYTOV A DOMOV LAKÁSOK ÉS HÁZAK TELJES ÁTÉPÍTÉSE

Maľovanie, natieranie, stierkovanie, tapetovanie /

Festés, mázolás, glettelés, tapétázás

Murárske práce / Kőműves munkák

Obkladanie / Csempézés

Výmena bytového jadra / Umakart falak eltávolítása

Pokladanie parkiet / Parketta lerakása

Elektrikárske a vodoinštalácie / Villany szerelés és vízvezeték szerelés

tel.: 0915 143 826, e-mail: matyusrobert@zoznam.sk

GEODETICKÁ KANCELÁRIA

MIHÁLY A SYN

Lesná 32, 945 01 Komárno

www.topcon.sk

0903 469 368
0905 792 871

FÖLDMÉRŐ IRODA

Mesto Komárno

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

OZNÁMENIE

o zámere predaja nehnuteľností vo vlastníctve

Mesta Komárno formou obchodnej

verejnej súťaže

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 240/2011 zo dňa 07. a 11. júla 2011 bol schválený zámer Mesta Komárno na predaj pozemku vo vlastníctve Mesta Komárno formou obchodnej verejnej súťaže podľa ust. § 9a ods. 1 písm a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a § 281 a nasl. Obchodného zákonníka.

Predmetom obchodnej verejnej súťaže je predaj pozemku parcely registra „C“ č. 7054/3 o výmere 547 m², orná pôda, vedenej na LV 6434 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého posudku, vyhotoveného znalcom Ing. Martou Reškovou pod č. 11/2011 zo dňa 11. apríla 2011, vo výške 5 300,- eur, ktorá je zároveň najnižším podaním.

Vyhlasenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, vrátane lehoty na predkladanie návrhov, budú zverejnené:

- na úradných tabuliach mesta,
- na internetovej stránke mesta: www.komarno.sk,
- v regionálnej tlači

Vyhlasenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, ako aj vzor súťažného návrhu zmluvy, v písomnej resp. elektronickej forme poskytne Mestský úrad v Komárne, Oddelenie správy majetku, na adrese 945 01 Komárno, Pevnostný rad 3, I. poschodie, č. dv. 13C, tel. č. 035/2851 319.

Všeobecné a technické informácie ako aj obhliadku majetku, ktorý je predmetom obchodnej verejnej súťaže, je možné dohodnúť na Oddelení správy majetku Mestského úradu v Komárne na tel. čísle 035/2851 319.

MUDr. Anton Marek
primátor mesta

Új lista készül a településnevekről

Magyar nyelvű településneveket tartalmazó új kormányrendelet készül Rudolf Chmel miniszterelnök-helyettes vezetésével. A munkacsoport által készített új lista tartalmazni fogja Gúta, Ógyalla és Tucatnyi más, szlovák történelmi személyiségről elnevezett hazai magyar település nevét is.

Ezeket a neveket az úgynevezett „táblatörvény” miatt mostanáig nem használták hivatalosan. „A munkacsoport munkájában történészek, nyelvészek, a kormány kisebbségi bizottságának tagjai, valamint a kormányhivatal nemzeti kisebbségi főosztályának munkatársai vesznek részt” – közölte Juhász László, a kormányhivatal Nemzeti Kisebbségi Főosztályának vezetője.

A hivatal közlése szerint a szlovákiai magyar helységnevek listájának összeállításán a munkacsoporton belül B. Kovács István, Orosz Örs, Öllös László, Simon Attila, Szabó Mihály Gizella és Végh László dolgozik. A területet Bukovszky László történész, a kisebbségek jogállását felügyelő kormányhivatali osztály igazgatója vezeti.

A nemzetiségi főosztály az elmúlt hetekben levélben fordult valamennyi, kisebbségek által is lakott település polgármesteréhez a kisebbségi nyelvhasználat betartása tárgyában. „Többek között valós képet akartunk kapni az érintett települések kisebbségi – magyar, ruszin, ukrán, roma és német – nyelven való megjelöléséről is, illetve hogy az adott településen élő kisebbségek körében mely változat van érvényben és leggyakoribb használatban” – közölte Bukovszky László. Hozzátette, eddig a megszólított 655 település több



mint 80%-ától kapták vissza a kitöltött kérdőíveket.

Szabó Mihály Gizella örül, hogy végre sor kerül egyes szlovákiai magyar települések nevének kodifikációjára. „Az 1994-es táblatörvény mellékletében szereplő településnév-jegyzék pontatlan, sőt hibás volt, és kérdéses a jegyzékekben szereplő névformák társadalmi elfogadottsága a magyar kisebbségen belül” – magyarázta a nyelvész, aki helyesnek tartja a kormányhivatal lépését, hogy az egyes helyi önkormányzatokat is bevonják a kisebbségi nyelvű település-megjelölés kodifikációjának folyamatába.

A táblatörvény diszkriminatív rendelkezéseinek eltörlésére a közelmúltban elfogadott kisebbségi nyelvhasználati törvény ad lehetőséget. A kormányrendelet gerincét képező, kisebbségi nyelvű településneveket tartalmazó új lista első változatát a munkacsoport tagjai augusztus 22-ig készítik el. A kormányhivatal szeptember folyamán felveszi a kapcsolatot a szlovákiai és a magyarországi földrajzinév-bizottságokkal, hogy formális jóváhagyást illetve ajánlást kérjen tőlük az új helységnevlísta-hoz.

csa

Több új, mint használt gépkocsit vásárolunk

Statisztikák szerint az év első hét hónapjában összesen 35 245 használt, külföldről behozott gépkocsit jegyeztettek be Szlovákiában. Ez tizenegy százalékkal kevesebb, mint a márkaboltokban eladott új járművek száma.

Az autópári kimutatások szerint az első hónapokban, július végével bezárólag összesen 39 766 gépkocsit értékesítettek a hagyományos módon. A leggyakoribb használt gépkocsi-márka a Volkswagen, a német autógyár különféle modelljei az összes behozott használt jármű 15 százalékát teszik ki. A sorban a Škoda, majd a Ford, BMW, Peugeot, Audi, Renault, Fiat, Opel, Mercedes-Benz, Citroen és Seat márkájú járművek következnek. A behozott autók átlagos életkora 7,57 év.

-m-

Meghosszabbították a mobilszolgáltatók engedélyét

A Telekommunikációs Hivatal hosszú hetek várakozása után döntött a mobilszolgáltatók működési engedélyének meghosszabbításáról. Az Orange és a T-Mobile is megnyugodhat, azt azonban nem tudni, mennyit kell fizetniük az engedélyért. A hivatal sajtónyilatkozatában kitérnek arra, hogy a kért összeg a szolgáltatók által közölt adatokból indult ki. Egyszeri illetékről van szó, az átlagos kliensre átszámított haszon és a várható új ügyfelek függvényében számolták ki. Információink szerint ez azt jelenti, hogy az Orange nagyjából harminc millió eurót fizethet, a némileg kevesebb klienssel bíró T-Mobile pedig pár millióval kevesebbet. Bár az ügyben a hivatal döntött, azt nem tudni, valóban hajlandóak-e fizetni a szolgáltatók. Az Orange pár napja meglepettette, ha az állami illeték nagysága „meghaladja az elfogadható mértéket”, bíróság-hoz fordul és nemzetközi fórumokon keres elégtételt.



-b-

Kit képviselnek a képviselők?

Folytatás az 1. oldalról

Nézzük tehát, mi is foglalkoztatja a Singellő lakosait, főleg azokat, akik gyalogszerrel, vagy éppen kerékpárral szeretnék megközelíteni lakóhelyüket a városközpont irányából. A Klapka utca és a Berecz, illetve Gomba utcák találkozási pontja között, az Erdő utcában nyitva maradt egy terület, hogy a vasúti átjáró fe-



Azt rekonstruálták, ami egyébként is használható volt



Ez is az Erdő utca (!?)

lől érkező gyalogosok nagyobb kerülő nélkül tudják megközelíteni a városnegyedet. Amikor elkészült a vasúti aluljáró, az akkori városvezetés paneleket helyeztetett el ezen a részen, hogy esős időben is átjárható legyen ez az utcarész. A közelben lakók többször is kérvényezték az utca javítását, mivel esős időben a terület átjárhatatlanná vált, sőt, ilyenkor az esővíz az egyik családi ház pincéje felé találja meg az utat, ami igen nagy gondot jelent a tulajdonosnak. És a város „meg-

javította”. Azt a részt, amely addig is le volt aszfaltozva, és amellyel eddig sem volt probléma(!?) A négy utca találkozásánál lévő, már említett problémás terület azonban továbbra is érintetlen maradt, a közelben lakók pedig félelemmel nézik az eget, mert ha jön az „égi áldás”, újabb gondokkal kell szembenéznük. Arról már nem is be-

tek a felújításhoz szükséges tervek, sőt, már az építkezési engedély is napvilágot látott, csak a végrehajtás valahogy tovább késlekedik. A jelenlegi állás szerint viszont továbbra sem táplálhatnak nagy reményeket az ott lakó polgárok.

Ez év márciusában újabb kérvényt fogalmaztak meg az áldatlan állapotok megszüntetése érdekében. A városvezetés tekintettel a már kiadott építkezési engedélyre is, az Erdő utca rekonstrukcióját be is sorolta a beruházások közé. Ezt azonban több egyéb beruházással egyetemben, csak hiteltől tudta volna megoldani. És ekkor jött a hidegzuhany. A hitelfelvételt a testület elutasította, a város túlzott eladósodásának meggátolása okán. Ez lehet akár nyomós ok is a hitelfelvétel elutasítására, vagy nevezhetjük akár felelősségtudatnak is az egész város érdekét figyelembe véve. De! Van azonban egy másik, lé-

nyegesen nagyobb felelősség is, amellyel a képviselők fel vannak ruházva. A választópolgároknak tett ígéretek felelősségteljes végrehajtása. A polgárok joggal várják el, hogy az egyes körzetek képviselői mellőzzenek minden pártérdeket, és kizárólag közeik érdekeit tartásuk szem előtt. Mert nem pártoknak, hanem választópolgáraiknak tartoznak elsősorban elszámolással négyéves munkájuk befejezése után.

Bőröczky József
A szerző felvételei

Hőségriadó



Illusztrációs fotó: net

Folytatás az 1. oldalról

Törekedjünk arra, hogy egy-egy kánikulai napon legalább 2,5-3 l folyadékot igyunk, lehetőleg kerülve a kávé és a cukros üdítőket, ugyanis ezeknek erős vízelvonó hatásuk van a szervezetre. Szomjoltásra, és egyben belső hidratálásra a legjobb a citromos víz. Ekkor nem érdemes fűszeres, csípős ételeket fogyasztani, ugyanis ezeknek is vízelvonó hatásuk van. Ajánlott sok A-, B2-, és C-vitamin tartalmú ételt fogyasztani, illetve a kálium és a foszfor bevitel is segíthet. Ezt az indokolja, hogy ilyenkor gyengül a szervezet ellenálló képessége, s mivel a meleg idő egyébként is kedvez a kórokozók elszaporodásának, érdemes nagyobb figyelmet fordítani immunrendszerünk erősítésére. De ami a legfontosabb, hogy 11 és 15 óra között ne tartózkodjunk a napon, sőt ez a javasolt időszak már kitolódott 10, illetve 16 órára.

-ssy-

Gáz nélkül a Pokol szálló



Immáron több mint egy hete szünetel a gázszolgáltatás a Pokol szállóban és étteremben Komáromban. A gázszolgáltató (SPP a.s.) 2011. augusztus 12-én kapcsolta le az épületet a fővezetékéről.

„Az említett épületben jogtalanul használták a gázszolgáltatást. Ezzel a jogtalan fogyasztással a gázműveknek 144 ezer euró kára keletkezett” - nyilatkozta lapunknak Ivana Zelizňáková, a gázművek sajtószóvivője. Arról is tájékoztatott, hogy egyelőre a gázt nem kapcsolták vissza és a kárt sem térítették meg. Ismeretlen elkövető ellen feljelentést tettek, és az esetet jelenleg a rendőrség vizsgálja.

ssy

ZUMBA MegaParty
Anikóval

Gyere bulizz velem és további 4 oktatóval,
3 órán keresztül és élj át az igazi zumba hangulatot!

Időpont: 2011. augusztus 27 (szombat)
Kezdés: 18.00
Helyszín: Csallókőzaranyos, sportcsarnok

Jegyárak: Információ: 0908 20 20 20
Felhívott 3.50 €, aniko.zumbag@gmail.com
Gyerek (12 éven alul) és néző: 2 €

Idén 125 éves a Duna Me

Idén ünnepli megalapításának 125. évfordulóját a Duna Menti Múzeum. Az intézmény igazgatóját, Csütörtöky Józsefet az évforduló jelentőségéről, az ünnepi megemlékezésről, s a további tervekről kérdeztük.

Az évforduló szlovákiai viszonylatban nagy jelentőséggel bír, ugyanis intézményünk a több mint 80 bejegyzett múzeum közt a legrégebbiek közé tartozik. Az első egyesület alapszabályait 1886-ban fogadták el, két évvel később pedig sor került az első kiállításra, mégpedig Jókai egykori iskolájában, a református kollégium épületében.

• **Hogyan készülnek az évforduló megünneplésére?**

Az alapítás 125. évfordulója alkalmából november 25-én ünnepi akadémiát tartunk, melynek során az egykori református kollégium falán emléktáblát helyezünk el. Tudni kell, hogy ez az épület adott helyet az első kiállításnak, s a Múzeumi Kalauz elnevezésű kiadványnak köszönhetően tudomásunk van a kiállított tárgyakról is, melyek zömmel római kori leletek voltak. Sajnos ezek többsége a második világháború alatt eltűnt, elkallódott.

Az ünnepségre többek közt múzeumi szakembereket, kollégákat, a Ma-

gyar Nemezeti Múzeum és a Szlovák Nemzeti Múzeum képviselőit várjuk. Rendhagyó módon két kiállítás megnyitását tervezzük. Egyik a múzeum történetét dolgozza fel, a másik pedig a századforduló korát felidézendő, a szecesszió időszakát mutatja be, így például a megye területén található szecessziós épületekről is képet kaphatnak látogatóink. Az idén 150 éves Művészeti Alapiskola növendékeinek, pedagógusainak ünnepi műsora is a program részét képezi.

Az ünnepség apropóján pályázati segítséggel jubileumi ünnepi könyvkiadvánnyal szeretnénk előrukkolni. Rövid múzeumtörténettel és nagyon sok fotóval gyűjteményünk keretszmetzetét szeretnénk bemutatni.

• **Mondana pár szót a kiállításokról?**

Nyitra megyében az épületek számát tekintve múzeumunk a legnagyobb. Összesen nyolc állandó kiállítással várjuk látogatóinkat. Azt el kell mondani, hogy a régiót tekintve még a megyei múzeumok sem rendelkeznek ennyi állandó kiállítással, bár ez a nyolc sem mutatja be intézményünk teljes gyűjteményét. Jelenleg 137 ezer tárgyat tartunk nyilván, ezek töredéke van kiállítva. A nyolc állandó kiállítás egyike a martosói tájházban tekinthető meg. A tájház látogatottsága a pün-



Csütörtöky József

kösi ünnepekkor tetőzik, évközben pedig a helybeliek szerveznek különböző programokat a helyszínen. Öröm számunkra, hogy a lapidáriumot végre a külföldi turistacsoportok is felfedezték, ugyanis heti rendszerességgel vannak külföldi látogatóink.

Az állandó kiállításokon kívül évente 15-17 időszakos kiállítást nyitunk. Mivel napjainkban erre is kevés anyagi forrás áll rendelkezésünkre, ezért igyekszünk kész kiállításokat kölcsönözni. Az utóbbi években, főleg az időszakos kiállítások részét képezi az audiovizuális technika. A technikai

eszközök segítségével plusz információhoz, komplex ismeretekhez juthat a látogató. Nagyon népszerűek az ilyen jellegű kiállítások, s a visszajelzések is pozitívak.

Könyvtárunkat az utóbbi években nagyon sokan – többek közt kutatók, diákok – keresik fel. A könyvvállományból ugyan nem lehet kölcsönözni, de az olvasóteremben meg lehet tekinteni azokat. Az újságokból, folyóiratokból is gazdag gyűjteménnyel rendelkezünk.

• **Hogyan próbálják megfogni a fiatalokat és milyen szerepet játszik a**

Svet okien a dverí

Prekvapivo nížke ceny

PROFI MONT

NOVÁ
VÝSTAVNÁ SIEŇ

www.profimont.sk

OBCHODNÝ DOM
ISTER
1.POSCHODIE

0907 303 567
KOMÁRNO

www.profimont.sk

design by OOX in Bratislava



nti Múzeum

Múzeumbarátok Köre a múzeum életében?

Jó pár évvel ezelőtt azt tapasztaltuk, hogy a diákok számára a belépőjegyek árának emelkedése gondot jelent. Ezért a komáromi iskolák számára átalánydíjas, kedvezményes belépőjegyeket kínáltunk fel, hogy kapcsolatuk ne szakadjon meg a múzeummal. A kedvezményes összeg befizetése után a diákok korlátlanul, több alkalommal tekinthetik meg a tárlatokat. A kedvezményes belépők rendszere jól működik, ezt bizonyítja, hogy most már a Selye János Egyetem is bekapcsolódik a programba.

Az elmúlt években a múzeumpedagógiai foglalkozások Európa szerte népszerűvé váltak. Elindult egy új tendencia, melynek célja, hogy a diákokat behozzák a múzeumba, illetve, hogy a fiatalok ne csupán régiségtárként, hanem szórakozási és tanulási lehetőségként is tekintsenek a múzeumokra. Intézményünknek van múzeumpedagógusa, jelentkezni lehet a múzeumpedagógiai programokra, a foglalkozások számára külön termet is létesítettünk.

Nagyon örülök, hogy pár éve a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetsége is megkeresett bennünket azzal a céllal, hogy a nyári egyetem néhány foglalkozását itt szeretnék tartani. A peda-

gógusok a múzeumi munka újabb oldalairól, s magáról a múzeum gyűjteményéről is képet kapnak ezáltal.

Közel száz tagot számlál a Múzeumbarátok Köre, melynek tagjai havi rendszerességgel találkoznak, előadásokat, kirándulást, bált szerveznek, s természetesen látogatják kiállításainkat is. Felbecsülhetetlen értékű, hogy népszerűsítik rendezvényeinket. Régebben a gyűjteményfejlesztés terén is nagy segítségünkre voltak.

• Milyen terveik vannak a jövőre nézve?

Természettudományi gyűjteményünknek csaknem 80 ezer tárgy képezi, országos viszonylatban a legnagyobb gyűjtemények közé tartozik. A 19. század végén kezdték a múzeum gyűjteményét megalapozni, de sajnos a háború idején az összegyűjtött anyag jelentős része elpusztult, s a gyűjtést újra kellett kezdeni.

Elképzeléseink, terveink egy állandó természettudományi kiállítással kapcsolatban természetesen már régóta vannak. Az állandó kiállítást a Múzeum és Könyvtár Épületében szeretnénk létrehozni. Persze ennek megvalósulása az anyagi lehetőségektől is függ. Hasonló állandó kiállítás a közelben csupán Pozsonyban, Besztercebányán, Budapesten, kisebb pedig Nagytapolcsányban található. A Duna



mente élővilága viszont nincs bemutatva, így ha terveink megvalósulnának, akkor a környékbeli magyarországi iskolák érdeklődésére szintén számíthatnánk.

Múzeumunk gondozásában van az izsai római tábor, amely az utóbbi években ismét a figyelem középpontjába került. Öt évvel ezelőtt a pozsonyi Műemlékvédelmi Főigazgatóság az Unesco világörökségi listájára javasolta a műemléket. A nemzetközi szempontokat figyelembe véve eldöntötték, hogy Szlovákia a római emlékeket, a két római tábor – az izsai Celemantiát és az oroszvári Gerulatát – együtt javasolja a listára. Kevésen tudják, hogy az izsai római tábor unikum, mivel egyedülként a római birodalmon kívül, a barbarikum tet-

rületén feküdt. A feltárt kőfalmaradványok speciális konzerválása tavaly megkezdődött, a fürdőrészt javítottuk meg, idén pedig az északeleti torony falmaradványait javítjuk meg. Jelenleg a terület vagyoni jogi rendezése zajlik. A későbbiekben szeretnénk a helyszínen egy szabadtéri múzeumot létesíteni.

További terveink közt szerepel még a főépület belső felújítása, ugyanis az épület műszaki állapota előregedett. A főépületben látható állandó kiállítás 1970-ben nyílt meg, ezért a közeljövőben azt is szeretnénk felújítani. Új koncepcióval, több makettal, modellekkel szeretnénk bővíteni, illetve a technikai lehetőségeket is szeretnénk kihasználni.

(Földes V. Katalin)

Minden hónapban túlteljesítettek

Folytatás az 1. oldalról

Ezek a pozitív mutatók már annak a fejlesztési koncepciónak is köszönhetőek, melyeket az utóbbi évek során végeztek el az idegenforgalmi létesítményben. A megépült fogadócsarnokkal és fedett részekkel rossz időjárás esetén akár kétezer vendéget is ki tudnak szolgálni, a látogatóknak még ilyenkor is öt medence és több csúszda is a rendelkezésére áll, ami nagy előny olyan létesítményekkel szemben, ahol csak szabadtéri medencék találhatók. A fejlesztési koncepció célja egyébként is az volt, hogy a látogatott-

ságot és a bevételeket főleg a nyári szezonon kívül tudják pozitív mutatók felé elmozdítani. Az önkormányzat által kért friss gazdasági átvilágítás szerint a városi tulajdonú Thermal Corvinus hévízfürdő magasan nyereséges és hitelképes vállalkozás a maga nemében. Tegyük hozzá, hogy a nagymeyeri fürdő az egyik leglátogatottabb idegenforgalmi létesítmény Szlovákiában. Már most elmondható, hogy a termálfürdő augusztusi gazdasági mutatói is pluszos számokat jeleznek.



fotó: Kovács Zoltán

A nagymeyeri termálfürdő látogatottsága (belépések száma)

hónap	2010	2011	
I.	15 565	17 341	+ 11,41 %
II.	17 129	19 588	+ 4,36 %
III.	18 357	19 580	+ 6,66 %
IV.	26 453	30 532	+ 15,42 %
V.	34 637	40 039	+ 15,60 %
VI.	57 143	63 481	+ 11,09 %
VII.	114 254	119 090	+ 4,23 %

A nagymeyeri termálfürdő forgalma euróban (ÁFA nélkül)

hónap	2010	2011	
I.	70 464,07	73 747,70	+ 4,66 %
II.	73 736,67	83 481,73	+ 13,22 %
III.	80 527,97	88 723,35	+ 10,18 %
IV.	125 288,95	153 049,30	+ 22,16 %
V.	158 807,30	189 501,12	+ 19,33 %
VI.	258 896,03	291 704,13	+ 12,67 %
VII.	529 970,81	635 212,54	+ 19,86 %

Kovács Zoltán



Újdonság!
SPRINT személyszállítás
Nemesócsa, Tany, Gellér,
Lakszakállas, Szilas, Bogya,
Komáromfüss és
Ekel környékén
Tel.: 0949 569 279



A Delta szerkesztői is ezt fogyasztják

Lépjen be a valódi kávék csodálatos világába és fogassza saját pörkölésű kávékat!

Presszókba, irodákba, munkahelyekre ingyenesen helyez-
zük ki korszerű asztali kávéfőzőgépeinket, amelyek a sze-
mes kávé automatikusan darálják, adagolják és főzik. Csak
egy gombnyomás: azonnal friss krémkávét íhat és épp any-
nyit, amennyit szeretne. Gépeinkkel cappuccino és forró
csoki is készíthető. Teljes szervizt biztosítunk, ingyenes javítással és kar-
bantartással. Használja bátran az új lehetőséget! Egyszerűbb, korsze-
rűbb, biztonságosabb és persze sokkal jobb minőségű, mint a
hagyományos kézi töltőgetéses módszer.

Coffe UP Slovakia s.r.o., 0915 744 019, 0911 740 019,
e-mail: coffeup@stonline.sk

Uč. Ekviva 23 Kov
1. poschodie
OD Lodiar

DUO 036/7727 095

Otváracia doba:
Po-pia: 8.00 - 17.00
So: 9.00 - 12.00 h

NÁBYTKÁRSKE DOPLNKY

VEĽKÁ AKCIA

VODOVODNÉ BATÉRIE
od 62 €

NEREZOVÉ DREZY
od 38 €

KAMENNÉ DREZY
od 163 €




A silány áru is jó a keleti vásárlónak?

Kézelfogható bizonyossággá vált, amit eddig csak sejtettünk. Egy szlovákiai fogyasztóvédelmi szervezetnek köszönhetően kimutatták: ugyanazon márkanév alatt nem ugyanolyan minőségű terméket vásárolnak a fogyasztók Nyugat-, illetve Kelet-Európában – természetesen mi kapjuk a rosszabbat. Az ezzel kapcsolatos hír a közelmúltban láttott napvilágot.

A fogyasztó sosem tudhatja, milyen minőségi osztályba sorolták be az országot, ahol él – állítja Miloš Lauko, a Szlovák Fogyasztók Szövetségének elnöke, merthogy szerinte és az általuk elvégzett felmérések alapján „termékminőségben is kétbesszerű az Európai Unió”.

A szövetség az Európai Bizottság pozsonyi képviselőjének támogatásával önálló minőség-összehasonlító tesztet végzett el úgy, hogy nyolc országban – Szlovákiában, Németországban, Ausztriában, Lengyelországban, Bulgáriában, Magyarországon, Romániában és Csehországban – multicégek által forgalmazott, azonos csomagolású terméket – kávé, paprikát, szemes borsot, csokoládét és üdítőt – vásároltak meg aktivistái. A termékeket a szlovákiai állami élelmezési és állat-egészségügyi intézet pozsonyi és alsókubini akkreditált laboratóriumában vizsgáltatták meg.

Az eredmény – mint Peter Zsapka, az EB pozsonyi képviselőjének szóvivője fogalmaz – „sajnálatosan nagy különbségeket mutatott, annak ellenére, hogy az unión belül eltöröltük a termékforgalmazás határait”. Miloš Lauko ennél élesebben fogalmaz: „megdöbbentő különbségek mutatkoztak mind árakban, mind minőségben, és minden esetben az EU új tagállamai rovására, miközben az Ausztriában és Németországban vásárolt termékek között szinte semmilyen különbség nem volt”. A Milka Alpenmilch csokoládé esetében a különbség minimális volt, viszont a Coca-Colában, amit minden országban önállóan állítanak elő, változónak bizonyult a cukortartalom. „Ráadásul az eredeti recepttől eltérően

Magyarországon, Bulgáriában, Romániában és Szlovákiában kristálycukor helyett folyékony glükózzal – gyümölcscukorsziruppal – édesítették az üdítőt, s a minősége is más-más volt” – tájékoztatott Miloš Lauko. A kávék esetében már ránézésre különbség látszott: az Ausztriában vásárolt Nescafé Gold világos-, a Szlovákiában árusított viszont sötétbarna volt, mindkettő más-más aromával. A legnagyobb hiányosságokat az aktivisták a két említett laboratórium vizsgálata alapján a Kotányi-fűszerekben tapasztalták. A magyarországi és a szlovákiai piacon árusított szemes fekete bors nedvességtartalma meghaladta a megengedett 12 százalékot, a Bulgáriában vásárolt csomag pedig csaknem 10 százalék törmeléket tartalmazott egy kilogrammra átszámítva.

Továbbá a felmérés megállapította, hogy ugyanazon üzletláncok által kínált termékek Szlovákiában kevésbé jó minőségűek, mint az Ausztriában árusítottak. Megdöbbentőek például a hústermékeknek tapasztalt különbségek. Példaként az egyik sonkaárut említik meg, mely Ausztriában és nálunk is ugyanazon az áron kapható, ám míg az osztrák sonka 91 százalék húst tartalmaz, addig szlovákiai verziója csupán 70 százalékot, s felével kevesebb értékes fehérjét. Különbségeket másutt is felfedeztek. Például a nápolyik több tölteléket, több kakaót tartalmaznak.

Arról, hogy a kelet-európai kosarakba másodrangú termékek vándorolnak, már hosszabb ideje suttognak. Simon Zsolt földművelésügyi miniszter a jelenlegi helyzet mögött a szlovákiai üzletláncok magas haszonkulcsát látja. Azt ígéri, hogy nyomást gyakorolnak az üzletláncokra, illetve új intézkedések is napvilágot látnak majd, mint például az élelmiszer behozatalkor esedékes bejelentési kötelezettség.

Miriák Ferenc

Pálinka- és böllerverseny

Már második alkalommal került sor a Duna Arany Párlata Pálinkaverseny szakmai zsűrijének értékelésére. A komáromi Pokol vendéglőben a megtartott kóstoláson a tizenöttagú zsűrinek 311 mintát (92 alma, 53 szilva, 39 körte, 27 cseresznye-meggy, 22 törkölybörpárlat, 41 sárga- és őszibarack, 9 boróka, 28 egyéb) kellett elbírálnia. Szerbiából 40, Magyarországról 30, Szlovákiából pedig külön örvendetes,

hogy 241 mintát hoztak a kereskedelmi és bérközdék, illetve a fizikai személyek.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre szeptember 17-én kerül sor Komáromban. A következő díjak kerülnek kiosztásra: Duna Arany Párlata 2011-es győztese, arany-, ezüst- és bronzpárlat, 2011 legjobb termesztési bérközdéje.

Varga Edit felhívta olvasóink figyelmét arra is, hogy a Duna Arany Párlata Pálinka Fesztivál keretein belül szeptember 17-én böllerversenyt is rendeznek a Tiszi pavilon melletti parkban. Várják az öttagú csapatok jelentkezését. A versenyre kötelező elkészíteni hurrkát, kolbászt, pecsenyét és egy szabadon választható dísznótoros élt. A rendezőbizottság a következőket biztosítja: 4x5 m-es munkaterületet, hulladékértékelő zsákokat, sertés vékonybél- és csak az ott kapott sertésbéllel lehet felhasználni, 1 db bőrs félsertést és belsősége-

ket (nevezési díj, 100 euró ellenében). A résztvevőknek minden más kelléket maguknak kell biztosítaniuk. A



Varga Edit a zsűri elnöke és a vajdasági szakemberek

jelentkezési lapok letölthetők a www.komarno.sk és www.trinix.sk oldalakon.

Miriák Ferenc

Koncerthétvége Gútán

27. alkalommal rendezett Gúta koncertekkel és egyéb kisérendezvényekkel vásárt. Noha mindegyik városi vállalatot, szervezetet és rendezvényt visszafogottságra és spórolásra intettek az év elején, ez az esemény volt az egyetlen, mely teljes egészében őrzi eddigi jellegét, azaz neves sztárokat hívtak az esti szórakozásra, egyszóval nem kurtították meg a költségvetését. Ennek miéértje, hogy a három nap alatt több ezer érdeklődő fordul meg az egyes programokon, ami által a város, nem beszélve a helyi vállalkozókról, jelentős bevételhez jut.



Mint mindig, most is csütörtök délután kezdődött az ünnepség a Kolárovo CUP kézilabdatorna ünnepi megnyitójával. Pénteken, augusztus 12-én reggel a kézilabdameccseké volt a főszerep. Ugyanabban az időpontban a városközpontban élő zene és gulyásparti várta a vendégeket. Délután négy órától a II. Rákóczi Ferenc Alapiskola udvarának színpadán vette kezdetét a méltán népszerű koncerthétvége. Először a GUT-BAND szalonzenekar szórakoztatta az érdeklődőket, majd a gútai Attilah és Jakuzah rappelt, este hét órától az Emmer Péter & Band játszott. Este fél kilenctől a legendás R-Go zenekar lépett színpadra. Mindeközben diszkó, diszkó hátán a kultúrháznál, a sportszarnoknál, a hotelban...



Szombaton a Corvin Mátyás Alapiskola udvarán streetballt, kosárlabdashowt kísérekkel figyelemmel a sportág kedvelői. Ugyanezen a helyszínen este hattól különböző műfajta játszó zenei együttesek léptek fel, úgymint a párkányi JÓVILÁGVAN – rock-metál, a veszprémi Hősök – hiphop és a Dunaszerdahelyi MOUSTACHE – popkintett. A Városi Hivatal épülete előtt szombaton veterán járművek találkozója volt. A vásári szabadtéri színpadon folytatódott a koncerthétvége. Fél háromtól a sort a Blastnoise kezdte – gútai Hardcore együttes, majd Leslie & Heartbreakers következett. A szlovák anyanyelvű közönséget Robo Šimko & Massriot szórakoztatta, őket pedig a História fellépése követte. Az est fénypontja a magyarországi Magna Cum Laude együttes koncertje volt.



A vasárnapi zárórendezvények között volt az ünnepi szentmise, a kézilabda döntős meccsei, foci, a Rock Stone bátorkeszi hard rock együttes fellépése. A gyerekeknek a Bóbita-együttes szolgáltattott műsort. Őket a Synchron Band követte, este héttől a Cserók néptáncgyűttes lépett fel, a koncerthétvégét pedig a Folk Error népzenei stílust ötvöző rockegyüttes zárta. A Városi Hivatal előcsarnokában, a Szabadidőközpontban és a VMK Libresso termében különböző kiállításokat tekinthettek meg az érdeklődők.

CSR



Kisállattenyésztők seregszemléje

Az utóbbi évek legnagyobb és egyben legszínvonalasabb apróállatkiállítását rendezték Gútán. A 200 galamb, közel 70 nyúl és számos baromfi, kacsa, lúd, valamint afrikai strucc is „képviselette magát” a seregszemlén.

Úgy látszik a kisállattenyésztők ráéreztek arra, hogy ez a kiállítás ideális időpontban kerül megrendezésre, ugyanis még Dunaszerdahelyről is küldtek állatokat a bemutató színhelyére. A nyulak versenyében többben kaptak díjat, jól felkészített nyulakért. Örömteli volt látni, hogy ismét helyet kaptak a kiállításon a nagytestű állatok, a belga óriás és a német tarka óriás nyulak. A kétszáz galamb mindegyike igazi látványt biztosított a látogatók számára. Kiemelkedett közülük a morva strasszer, a king,



Furi István morva strasszer galambjával



illetve a texán fajta nagy választéka. Az udvardi Bajkai András texánja, a gútai Fűri István morva strasszerja, a naszvadi Simonic Vilmos texánja vagy az imelyi Bagin Zdenek angol karrierje szakmai hozzáértésről tanúskodik. A kiállítás szemlélői gyönyörködhetnek a baromfi különböző fajtáinak szépségében. Sokan érdeklődve figyelték a fiatal afrikai struccokat, melyek a seregszemle különlegességének bizonyultak. **Kép és szöveg: -pint-**

GREEN PARK RESIDENCE

Új 2- és 3-szobás lakások

bérelhetők

Minden lakásnak saját garázsja van az épület mellett parkolóval. Az alacsony rezsiérték miatt minden lakásnak saját, Minimax márkájú korszerű kádfelújítása.

A lakások berendezése modern, a konyhák el vannak látva minden szükséges kiegészítővel, megfigyelés alatt állnak a lakás teljes berendezése.

A bérleti díj: 2-szobás lakás 300,- EUR/hó, 3-szobás lakás 400,- EUR/hó. Az energiaárakhoz hozzájárulni minden bérleti díjhoz szerződéses viszonyban van.

Green PARK RESIDENCE

ALTAGRIC Kft. Ingatlaniroda
Kertész utca 15., Komárom

Tel.: 0907 852 781, 0910 887 549
E-mail: jorzo@altagric.sk

WWW.GREENPARKKN.SK

Szemétmegsemmisítő épül?

Tany

A hulladék magas hőmérsékleten történő megsemmisítése az egyik módszer arra, hogy megszabaduljunk a szeméttől, mely egyre csak növekszik nemcsak Európában, de kis régiókban is.

Nem oly régen egy külföldi társaság kereste meg a tanyi önkormányzatot, akik felvázolták, hogyan is terveznék a hulladékmegsemmisítő megépítését. S mivel a községhez közel levő földterület ideális számukra, ezért felkeresték *Bugár Imrét*, a falu polgármesterét, hogy esetleges tárgyalásokba bocsátkozzanak. A szemétmegsemmisítő gondolata azóta sok vihart megért. Van, akik lehetőséget látnak benne, mások pedig kételkedve és félelemmel fogadták a hírt.

Annyi mindent hallani az ilyen hulladékmegsemmisítőről – mondják egyesek. Ám a dolog másik oldala, mármint, hogy anyagilag nagyon is kifizetődő lenne a község számára, már más megvilágításba helyezi a témát.

A lényeg: rövidesen eldől, lesz-e hulladékmegsemmisítő Tanyon. Addig is nézzük, hogyan is indult az egész. A megfontolandó ajánlat egy magát megnevezni nem akaró külföldi befektetőtől érkezett. A szóban forgó társaságnak ideálisnak tűntek a tanyi adottságok (közeli víz, magasfeszültség), melyek fontos szempontok egy hulladékmegsemmisítő működtetéséhez. Időközben a tanyi önkormányzat a testületi ülés elé tárta a lehetőséget, és hosszú tanácskozás után úgy



Illusztrációs foto

döntött, hogy falugyűlésre viszik a dolgot, mivel a lakosokat is érinti a szemétmegsemmisítő üzembehelyezése. Egyébként az ilyen típusú hulladékmegsemmisítők közül a tanyi lenne az első Szlovákiában. Az építkezés Tany község határában realizálná, pontosabban a Tanyt Komáromfűsszel összekötő útvonal

mellett a volt lengyár, illetve a komáromfűssi kanális között több mint 3 hektáros területen. A hulladékmegsemmisítő napi 40 tonna szemétmegsemmisítést tenné lehetővé. Nem elhanyagolhatóak a munkalehetőségek sem. 100 személy számára biztosítana hosszútávon munkahelyet, elsősorban számi-

tástechnikai, illetve vegyész végzettségű diplomások számára. Persze azért más munkaerőre is szükség lesz itt. A projekt környezetbarát, és az üzem teljesen önállótan működne. Angliában, Németországban már üzembe helyeztek hasonló kivitelezésű hulladékmegsemmisítőket, Kanadában pedig ez év decemberében adják át a legújabbat.

Mint ahogy említettük, a döntést a képviselő-testület az elmúlt héten vitatta, és egységesen megállapodtak: a szemétmegsemmisítő megépítésének kérdését a falugyűlés elé viszik. Ha zöld utat kapna az építkezés, úgy már ősszel kezdetét venné a szemétmegsemmisítő építése.

-pint-

Fiatalok a Gubacsban



Ekecs

A kétezres évek elején sorra alakultak meg az Ifjúsági Tanács égisze alatt a különböző társulások, társaságok, közösségek, csoportosulások. Ettől kezdődően új irányt vett a fiatalok tevékenysége. Ekecsen tavaly alakult meg a Gubacs – ifjúsági tanács tettekre kész fiatalokkal. Inczédi Gábor, Halász Kitty, Kiss Zsuzsanna, Majer Ágnes, Farkas Veronika, Csütörtöki Ildikó, Inczédi Lilla, Józsa Zoltán, ifj. Ivancsik Sándor, Pollák Mária, Puzsér Péter, Monozlai Flóra, Megály Kitty és Németh Dávid, akik nemcsak beszélnek a terveikről, de meg is valósítják azokat.

Az alakulás évében mindjárt egy nagyobb horderejű Ifjúsági Találkozót szerveztek, mely igen jól sikerült. A Gubacs tagjai rendszeresen részt vesznek a község különböző rendezvényein, és konkrét segítséget nyújtanak más események megvalósításában is. Legutóbb a családi pikniken, majd az ekecsi kulturális napok parasztolimpiáján is nagyban kivették a részüket, nemcsak a rendezésből, hanem a szereplésből is. A beszélgetés során kiderült, hogy egyre több helyi fiatal szeretnének „mozgósítani”, a lehetőség erejével biztatva, hogy minél többen legyenek, mert ezáltal még nagyobb terveket is álmodhatnak. Inczédi Gábor, a csapat vezetője az alsótagozatos gyerekekben látja a Gubacs feltöltését. Ezért a legújabb ötletük is ebből fakadt, mégpedig egy községcsinósítás, amibe szeretnék bekapcsolni a fiatalokat is. A fiatal nemzedék mindig vevő volt az újra, ezért a Gubacs ezt a fajta alternatívát látja a legsikeresebbnek, mert ők hosszútávon gondolkodnak. Az eredményeik, sikereik is erről tesznek tanúbizonyságot.

Kép és szöveg: -pint-

Új lendületet vett a község fejlesztése

Madar

A közel 1400 lakosú község az idei évet már új polgármesterrel és a nagyban kicserélődött képviselő-testülettel kezdte. Édes István polgármester hetilapunknak tett első nyilatkozatában elmondta, neki és a képviselő-testületnek az a feladata, hogy új lendülettel, közös erővel próbálják elérni, hogy minden polgár úgy érezze, öröm legyen Madaron lakni.

Közel nyolc hónap után ismét ellátogattunk a községbe és kíváncsian hallgattuk az elért eredményeket.

Ma már büszkén kijelenthetem, hogy befejeződött a kultúrház teljes belső és külső felújítása. Sikerült a „vízház” felújítását is befejezni, s ezzel az egészséges ivóvíz biztosítása mellett az épület is a 21. század követelményeinek megfelelő állapotban van. Sikerült több utcában az utakat kijavítani. Hosszú idő után kitisztítottuk a „Madari kanálist” is, ezzel nagyban megkönnyítettük a kertekből lefolyó eső-talajvíz elvezetését. Az alapiskola tetőszerkezetének egy részét sikerült korábban felújítani, viszont az épület hátsó részét még nem. Erre a következő napokban kerül sor, így az új iskolaévben már az egész épület tetőszerkezete fel lesz újítva, tehát nem kell tartani a beázástól. Erre 81 ezer euró pályázat útján kapott a község. Az óvoda épületének a tetőszerkezetét ugyan felújítottuk, de folytatni szeretnénk azt a nyílászárók cseréjével és az épület hőszigetelésével. Pályáztunk rá, minden esély megvan, hogy sikeresek legyünk. Elengedhetetlen feladat a halottasház felújítása is. Elsőrendű feladatunk a halottasház alatt lévő terület rendezése, ameddig nincs a község tulajdonában, addig nem lehet rá pénzt nyerni pályázat útján. Végre megoldódik a kápolna felújítása is. A közelebbi és a hangosbomlás a mai kor követelményeivel szolgálja a lakosságot. Az el-



múlt 7 hónapban sikerült a vállalkozóktól elmaradt adókat is beszerezni, így csökkent a falu felé az adósságuk – sorolta az eredményeket a polgármester.

Természetesen a tervekről is szólt. Az optikai kábelek bevezetését tervezik Bátorkeszi irányából, hogy az itt élők zavartalanul, teljes gyorsasággal tudják az internetet használni. Az anyagi lehetőségeinkhez mérten szeretnénk a szőlőföldre vezető utat felújítani, a falu két végén pedig lassító járdaszívet kialakítani. Minden lehetőség adott arra, hogy bérházak is épüljenek a községben.

Az elmúlt nyolc hónap a polgármestert és az önkormányzatot igazolja. Jó úton haladnak afelé, hogy a több mint nyolcszáz éves falu lépjen a „süllyesztőből” és a lakosság szorgalmas munkáján kívül a meglévő természeti adottságait is a község felvirágoztatására tudja majd kihasználni.

Miriák Ferenc

A megengedettnél több vasat és mangánt tartalmaz az artézi kút vize

Ógyalla

Napjainkban a víz értéke egyre jobban növekszik. A felszíni és felszín alatti vízkészlet minősége az elmúlt évtizedekben folyamatosan romlott. Az emberi beavatkozás a természetes hidrológiai körfolyamatokba jelentősen megváltoztatta a felszíni és felszín alatti vizek mennyiségét és minőségét.

Ógyallán egy nyilvános artézi kutat tartanak nyilván. A parkolóban lévő artézi kút vizét a Városi Vízgazdálkodási és Csatornahálózati Vállalat évente ellenőriztetni az illetékes szakemberekkel. Így jártak el legutóbb is. A július végén vett mintákat elemezték, vagyis mikrobiológiai, fizikai és kémiai vizsgálatoknak vetették alá.

Augusztus elején a jegyző-



könyvet elküldték a városi hivatal részére is. Ebből következik, hogy a parkolóban található artézi kút vize mikrobiológiailag megfelelő, vi-

szont a megengedettnél magasabb mangán- és vastartalma miatt a víz minősége emberi fogyasztásra nem javasolt. A törvény értelmében a mangán megengedett értéke 0,050 mg/liter, ez az érték jelenleg 0,12 mg/l, a vas esetében a megengedett érték 0,20 mg/l, a jelenlegi érték 0,21 mg/l.

Roland Hulko, a városi hivatal régiófejlesztési osztályának vezetője kérdésünkre elmondta: az eredmények ismeretében egy táblát helyeznek a kútra, amelyre kiírják, hogy a víz a megengedett vas- és mangántartalma miatt nem felel meg ivóvíznek. Ez a tábla két hét után eltűnt a kútról, és az emberek továbbra is fogyasztják az artézi kút vizét, holott a város területén több helyen is van lehetőség a nyilvános vízvezeték-ről vízhez jutni. **(miriák)**

Különleges kiállítás a medence partján

Pat

Az érdeklődők augusztus végéig még megcsodálhatják a strandfürdő medencéjének két partján a komáromi Andrea Švecová, valamint a budapesti Velican-Patrus Dóra és Patrus Sándor alkotásait *Víz alatti világ* címmel.

Švec Andrea a Nyitrai Konstantin Egyetem Bölcsészeti Tömegkommunikáció és Reklám Karán marketing kommunikáció szakot végzett. Fotózással komolyabban főiskolai tanulmányai alatt kezdett el foglalkozni. A 2007-2011-es években az IDIF, azaz a prágai Digitális Fényképészeti Intézet által szervezett különböző fényképészeti tanfolyamokon vett részt. 2008-tól víz alatti fényképezéssel kezdett

el foglalkozni. Autodidaktaként, az információkat könyvekből, szaklapokból és tapasztalt bűvároktól merítette.

Patrus Sándor közgazdász doktor azt vallja, egy igazi, nagy képeknek azt kell kifejeznie, amit az ember mélyen, legbelül érez arról, amit le akar fényképezni, hogy e módon igazán kifejezhesse azt, amit az életéről érez. Képeinek központi témája az ember és a mozgás. Az utóbbi években nagy kedvvel készít víz alatti felvételeket.

Velican-Patrus Dóra alkotásaiban többnyire az emberi test játssza a főszerepet, ezen keresztül próbál hangulatot, gondolatot, érzelmeket megörökíteni. **(miriák)**

A szerző felvételei



Nyertesünk

Augusztusi keresztrejtvényünk nyertese Rónai László Gútáról. Nyereménye féléves DELTA előfizetés. **Gratulálunk!**

Mesto Komárno

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

OZNÁMENIE

o zámere predaja nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno formou obchodnej verejnej súťaže

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 181/2011 zo dňa 30. mája 2011 bol schválený zámer Mesta Komárno na predaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno formou obchodnej verejnej súťaže podľa ust. § 9a ods.1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a § 281 a nasl. Obchodného zákonníka.

Predmetom obchodnej verejnej súťaže je predaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno:

- nebytový priestor so súp.č. 4421 na parcele registra „C“ č. 970/7 a pozemok parcela registra „C“ č. 970/7 o výmere 50 m², zastavaná plocha, vedenej na LV 6434 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou podľa znaleckého posudku Ing. Jozefa Szabóa, číslo 165/2010 zo dňa 02. 10. 2010, za cenu 20.632,73 eur, ktorá je zároveň najnižším podaním.

Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, vrátane lehoty na predkladanie návrhov, budú zverejnené:

- na úradných tabuliach mesta,
- na internetovej stránke mesta: www.komarno.sk.
- v regionálnej tlači

Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, ako aj vzor súťažného návrhu zmluvy, v písomnej resp. elektronickej forme poskytnú Mestský úrad v Komárne, Oddelenie správy majetku, na adrese 945 01 Komárno, Pevnostný rad 3, I. poschodie, č. dv. 13C, tel. č. 035/2851 319.

Všeobecné a technické informácie ako aj obhliadku majetku, ktorý je predmetom obchodnej verejnej súťaže, je možné dohodnúť na Oddelení správy majetku Mestského úradu v Komárne na tel. čísle 035/2851 319.

MUDr. Anton Marek

primátor mesta

2 kroky k čistej kobercu

Práčovňa kobercov

Profesionálne pranie kobercov

Objednávky: www.okclean.sk

Zberňa: Komárno (pri SBD) • ul. Kašická 667
• mobil: 0949 111 609 •

KONTÉNERES HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

- Építési törmelék
- Lomhulladék
- Sóder, homok szállítása
- Ipari hulladékok

3 m³-es, 5 m³-es és 8 m³-es konténerek közületeknek és magánszemélyeknek **A LEGJOBB ÁRON!**

NAKOR, s.r.o., tel.: 0917 430 667

Tartalmas műsor a falunapi ünnepségen

— Martos —

A vizek falujában az idei falunapi ünnepség két kiállítás megnyitójával vette kezdetét. A kultúrház kistermében S. Varga Gizella festőművész "Tájak a színek tükrében" című kiállítást a község polgármestere, Keszeg István nyitotta meg. Martos testvértelepülése Öskü szülöttjének képei elsősorban a természet szeretetét ábrázolják. A megnyitón Tücsök Nikolett megzenésített verseket adott elő gitár kíséretével.

A másik kiállítás megnyitójára a református alapiskolában került sor, ahol a Martosi Vadkacsák Vadászegyesület vadásztrófeáinak kiállítására került sor „Zsákmány” címmel, Koncz Izabella rendezésében. A kiállítás értéket növelte az a tény, hogy a kiállított trófeák 90 százaléka a helyi vadászok gyűjteményéből való.

A tájház udvarán ismét a népi ételeket kóstolhatták meg az ingyencsok s közben a vízi színpadon megkezdődött a kultúrműsor. Elsőként a nagyszülők, szülők



S. Varga Gizella (balról az első) festőművész kiállításának megnyitója



A Vadkacsa Vadászegyesület trófeákból készült kiállítása

nagy öröme a helyi óvodások és alapiskolások léptek fel, majd Guttman Márk az Ipoly Arnold Prózaíró verseny győztese ismét bizonyította, hogy jó kezébe került a zsűri elismerése. A Martosi Hagyományörző Együttes fellépése pedig azt bizonyította, hogy a csoport továbbra is méltóképpen ápolja a helyi hagyományokat.

A műsor további részében már csak a vendég előadók léptek színpadra. Elsőként az ímely Szupernagyik, Mészáros Tamás, az ösküi Carmen Táncsoport, Csonka Andreas, Zsóki Levente a Showder Klub humoristája és végül Bognár Rita és a Barátok Közt "Lacika" Tihanyi Tóth Csaba "Te légy az álom" operett összeállítása.

A tombolahúzás követően az ünnepség utcabállal ért véget, amelyen a Melodik Band szórakoztatta a bulizni vágyókat.

(miriák)

A szerző felvételei



JEDNOTA

KOLESOMANIA

OD 5. DO 28. AUGUSTA 2011

1.cena
Volkswagen Polo Premium 1.2

25%

2.cena
skúter Piaggio Typhoon 50 2T

Pohodlie a kvalita na cestách

100%

3.cena
horský bicykel

100%

4.cena
nákupné poukážky v hodnote 30 EUR

100%

5.cena
v hodnote 20 EUR

VYHRAJTE SKVELÉ CENY NA KOLESÁCH.

Nákúpte v našich predajniach od 5. do 28. augusta 2011 tak, aby bol váš nákup v hodnote minimálne 13 € a obsiahol aspoň 3 rôzne akciové tovary, alebo nakúpte len akciový tovar minimálne za 10 €. Pred vhodným pokladničným bloku do pripravenej a označenej schránky v predajni napíšte našu svoju meno a adresu.

ZREBOVANIE SA USKUTOČNÍ V DVOCH KOLÁCH.

Prvé kolo zrebovania o bicykle a nákupné poukážky sa uskutoční v zúčastnených COOP Jednotách najneskôr do 30. 9. 2011. Osobný automobil Volkswagen Polo Premium a skúter Piaggio budú vyžrebované v druhom kole, najneskôr do 28. 10. 2011 zo všetkých pokladničných blokov.

Akcia pripraví: VDP, a. s., Levice. Akcia pôbi v predajniach: COOP Jednota Nové Zámky, COOP Jednota Nitra, COOP Jednota Levice, COOP Jednota Komárno.

COOP JEDNOTA - NAJLEPŠIE DOMÁCE POTRAVINY

Falunap a Szabadidő parkban

Virt

Ez az a nap, amikor az Öreg-Zsitva torkolata közelében fekvő 300 lakosú községben a megszokottnál nagyobb a nyüzsgés, zajosabb a falu.

Az idei falunapi ünnepséget már az új helyszínen, a Zsitva partján lévő Szabadidő parkban rendezték meg. A létesítmény még teljesen nincs kész, de így is kellemes környezetet biztosított a rendezvény megtartására. A község

polgármestere, Kovács János lapunknak elmondta a parkban sikerült megépíteni a falu kemencéjét, betonból készült lejáratot biztosítottak a csónakok részére. Még hátravan egy stég megépítése, amely a csónakok kikötését fogja szolgálni, a szabadtéri színpad létrehozása és a terep rendezése.

Az idei falunap is már hagyományosan horgászversennyel indult, majd déli tizenkét órától megkezdődött a főzőverseny. Amíg a bográcsokban főtt a különböző hú-

sokból készült gulyás, addig a sportolni vágyók kispályás focitornán vehettek részt. A gyermekek nagy öröme megrendezték a kerékpárversenyt is. A falunapi műsorból nem hiányozhatott az arcfestés és az ugrólóvár sem.

Estére megfőtt a gulyás, az új kemencében megsütötték a rétest, így minden adott volt a közös vacsora elfogyasztásához. Mivel a jó falatokhoz általában jókedv is dukál, erről is gondoskodtak a szervezők, hiszen az érsekújvári operettkvintett több mint egy órán át szórakoztatta a szép számú közönséget. **(miriák)**

A szerző felvételei



Az arcfestést sem lehet kihagyni



Lángos-sütésre is kiválóan alkalmas



Kész az új kemencében sült rétes

Kiállítások, népi mesterségek - szórakoztató műsor

Izsa

A község kulturális bizottsága úgy állította össze az idei falunapi műsort, hogy minden korosztálynak a legnagyobb élvezetét nyújtsa.

Mint általában minden falunapi rendezvény, ez is főzőversennyel vette kezdetét. A délelőtti programban kapott helyet a szabadtéri ökömenikus istentisztelet és az evangélikus templomban az izsai családok hitéletét bemutató kiállítás megnyitója.

A délutáni program a község polgármesterének, Domin Istvánnak falunapi köszöntőjével és két kiállítás megnyitójával indult. Elsőként a községi hivatal eskütőtermében Vitéz Nagy János fafaragó tárlatának megnyitójára került sor, majd az alapiskola udvarán az ekeli Németh Norbert bonsai alkotásaiban gyönyörködhetek az érdeklődők.

A legkisebbek különböző népi mesterségeket is elsajátíthattak, de a kötélhúzást is kipróbálhatták és íjászkothattak is. Egy látvány-pékség segítségével több fajta péktermékből válogathattak az



érdeklődők. Ezt követték a különböző bemutatók, mint a tűzoltó, a baranta harcművészet és a motoros gyorsasági. Közben palacsintásütő-versenyt is rendeztek, valamint bemutatták a látványos rétesnyújtás technikáját is.

A szabadtéri színpadon elsősorban a Zsebszün gyermekszórakoztató előadásra került sor, majd fellépett a „The Same” együttes, a csallóköz-aranyosi, pati és izsai hagyományörző együttesek, a helyi Ifi klub tagjai, a Mentál

Genesis Zakar Tamással, s volt Rock and roll est is Mészáros Tamással.

A műsor további részében Csonka Andreas és Király L. Norbi szórakoztatta a közönséget.

(miriák)

A szerző felvételei



A kézműves foglalkozások garantált sikere



Ha már Izsa, akkor nem maradhat el lovaglás sem

Komáromi versenyzők a Grossglockner-futáson

Ausztria

A legmagasabb osztrák hegy lábánál július 17-én immár 12. alkalommal rendezték meg a Grossglockner Berglauf elnevezésű hegyi futást. Az idei versenyen 23 ország képviseltette magát, Szlovákiából hatan érkeztek. Köztük volt két komáromi fiatalember, Horváth István és Milan Jurčina.

A 905 befutónak a csaknem 13 kilométeres (12 670 m) távon 1495 méternyi szintkülönbséget kellett leküzdenie. A mezőny a Heiligenblut nevű kisvárosból rajtolt el, hogy azután a Pasterze gleccsernél található Ferenc József-kilátónál érjen célba.

Az osztrák Alpokban megrendezett futóversenyen első ízben vett részt a két komáromi versenyző. Mindketten gyakorlott futók, több különböző hosszúságú futóversennyel a hátuk mögött. Tapasztalataikról, élményeikről Horváth István, a Runshop Sportteam csapat képviselője számolt be. „Festői környezetben, zömmel az erdőben futottunk. A táv utolsó harmadát viszont már sziklás területen tettük meg. A verseny legnehezebb szakasza az utolsó emelkedő volt, mivel ott volt a legnagyobb szintkülönbség” – mondta el. Számára nem is a táv hossza volt a legmegegyeztetőbb. Ha-

sonló hosszúságú sík területen 50-55 perc alatt tesz meg, a hegyvidéki terepen viszont egy órával hosszabb ideig tartott a futás.

A futóknak meredek emelkedőket kellett legyűrniük, több helyen inkább gyors gyaloglásra volt lehetőség. A táv utolsó szakaszát a ritkuló levegő is nehezítette.

Horváth István véleménye szerint a Grossglockner Berglauf nagyon jól szervezett verseny, s a hangulat is kiváló volt. A mezőny nagy része sikeresen teljesítette a távot, mindannyian egy érmet kaptak, melyen a verseny emblémája látható.

„Jól felkészült, dombos-hegyes terepen edződött futók számára ajánlott ez a táv. Ilyen típusú futóversenyen jómagam még nem vettem részt. A célbaérést követően, elfáradva ugyan azt gondoltam, hogy többet nem vállalkozom erre a megmérettetésre, ám pár nappal később már úgy gondoltam, s gondolom most is, hogy alapos felkészülés után valamikor ismét nekivágok ennek a szakasznak” – tette hozzá a versenyző.

Horváth István a 905 befutó közt a 312., Milan Jurčina pedig az 517. helyen ért célba. A férfiak mezőnyében kenyai futó lett az első, a nőknél a szlovákiai Silvia Olejárová a harmadik helyen végzett. (földes)



Labdarúgás

A hölgyek is kitettek magukért

Egyre népszerűbbé kezd válni a gútai tizenegyesrúgó verseny, amelynek ötletgazdája és fő szervezője, Balogh Árpád immár hetedik alkalommal szervezte meg társaival ezt a búcsú rendezvényt a Gógh Kálmán stadionban. Az időjárás is kegyeibe fogadta a szervezőket, így nem csoda, hogy 93 „rúgó” nevezett be a versenybe, köztük négy hölgy, a mintegy 200 néző legnagyobb öröme.

Négy kapus próbálta minél rövidebbre fogni a versenyt, de így is több mint négy órán át rezgett a háló. A

négy hálóőr összesen 80 esetben volt sikeres, köztük a gútai ifj. Molnár József tűnt ki védéseivel, hiszen 27 bűntetőt hárított. A hölgyek közül különösen Marosi Erika volt elemében, hiszen az erős mezőnyben a tekintélyt parancsoló nyolcadik helyen fejezte be a versenyt.

A drámai kicsúcsosodásban aztán a helyi ificsapat játékosa, Sógor Ervin bizonyult a legjobbnak, megelőzve az ugyancsak gútai Mrska Mihályt, és a negyedi Szócs Tamást. -bőr-



Balról jobbra Mrska Mihály, Sógor Ervin - a verseny győztese, Szócs Tamás, és ifj. Molnár József, a rendezvény legsikeresebb kapusa

Mesto Komárno

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

OZNÁMENIE

o zámere prenájmu nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno formou obchodnej verejnej súťaže

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 243/2011 zo dňa 07. a 11. júla 2011 bol schválený zámer Mesta Komárno na prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno formou obchodnej verejnej súťaže podľa ust. § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a § 281 a nasl. Obchodného zákonníka.

Predmetom obchodnej verejnej súťaže je prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno :

1. prenájom nebytových priestorov (pivničné priestory) s podlahovou plochou 204 m² na p.č. 1846/1 a nebytových priestorov s podlahovou plochou 139,94 m² na p.č. 1846/2, v budove Dôstojníckeho pavilónu so s.č. 142, vedenej na LV 6434 v k.ú. Komárno, s vyvolávacou cenou vo výške 17.124,77 eur/rok, ktorá je zároveň najnižším podaním, na dobu určitú 10 rokov, za nasledovných podmienok :

- nájomca vykoná kompletnú rekonštrukciu nebytových priestorov, ktorú uskutoční v súlade s podmienkami stanovenými Mestským úradom Komárno na vlastné náklady,
- vynaložené finančné prostriedky na rekonštrukciu predmetu nájmu sú započítateľné s nájomným, max. do výšky 50% z nájomného za celé obdobie nájmu, za podmienok dojednaných v zmluve o nájme,
- zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak je nájomca v omeškaní s platením nájomného po čas dlhší ako 3 mesiace a vybudované investície sa stanú majetkom mesta bez dodatočného finančného vyrovnania.

Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, vrátane lehoty na predkladanie návrhov, budú zverejnené:

- na úradných tabuliach mesta,
- na internetovej stránke mesta: www.komarno.sk,
- v regionálnej tlači

Vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže, ako aj vzor súťažného návrhu zmluvy, v písomnej resp. elektronickej forme poskytnú Mestský úrad v Komárne, Oddelenie správy majetku, na adrese 945 01 Komárno, Pevnostný rad 3, I. poschodie, č. dv. 13C, tel. č. 035/2851 319.

Všeobecné a technické informácie ako aj obhliadku majetku, ktorý je predmetom obchodnej verejnej súťaže, je možné dohodnúť na Oddelení správy majetku Mestského úradu v Komárne na tel. čísle 035/2851 319.

MUDr. Anton Marek
primátor mesta

Programajánló

ÉSZAK-KOMÁROM:

Csemadok Galéria:

Aranyosi Szénassy Attila **100 zebra in memoriam Vasarely** című kiállítása augusztus végéig tekinthető meg. Szeptember 4-27. **SELYE JÁNOS NAPOK** - Előadások, konferenciák, kiállítások, megemlékezések.

Szeptember 7. **Történelmünk sorskérdései** - Dr. Varga Tibor előadás-sorozata

MENHÁZ - Zsidó Kulturális és Közösségi Központ:
220 ÉVES A ZSIDÓ HITKÖZSÉG

Augusztus 28.

10.00 - 11.30 Zsidó hitközségek és közösségek V. regionális találkozója

A Zsidó Kultúra Európai Napján a komáromi zsinagógában találkoznak a régió közösségei, hogy értékeljék az elmúlt évet, beszélgessenek a jövő lehetőségeiről.

11.30 - 13.30 Kóser ebéd - Bina Stiefel rebecen ételkülönlegességei. Az ebéd ingyenes. Előzetes regisztráció szükséges 2011. augusztus 23-ig a kile@menhaz.sk címen vagy a KZSH titkárságán a 00/421/773-1224-es telefonszámon.

13.30 Elul a felkészülés hónapja a zsidóságbán - rabbi Zev Stiefel előadása

14.00 Zsinagógák Magyarországon - dr. Klein Rudolf új könyvének bemutatója

14.30 A Szlovák Zsidó Örökség Útja - dr. Maros Borsky prezentációja

15.00 220 éves a Komáromi Zsidó Hitközség - születésnap ünnepség

15.30 A Kehila és a Kehila Haver díjak átadása a zsinagógában

16.00 Szeferd koncert - Palya Bea és Bolya Mátyás duókoncertje. A nagy érdeklődés miatt előzetes regisztráció szükséges. 2011. augusztus 23-ig a koncert@menhaz.sk címen vagy a KZSH titkárságán a 00/421/773-1224-es telefonszámon. A belépés díjtalan!

DÉL-KOMÁROM:

Szabadság tér:

Augusztus 27-én **Nyári zenés esték:** Seress Rezső: Szomorú vásárnap - a Jókai Színház előadásában.

Ne vessünk



Kutyameleg van!!!

Megkérdezik a szőke nőt: - Hölgyem, mennyi az évi fizetése?

A szőke nő erre csodálkozva:

- Ki az az Évi???

☺ ☺ ☺

- Anyuka drága, miért nem telefonált, hogy jön? - kérdezi a vő az anyósától.

- Azért fiam, mert látni akartalak.

☺ ☺ ☺

Az étteremben három vendég teát rendel. Az egyik a pincér után kiált:

- Az én teámat feltétlenül tiszta pohárban hozza!

Visszajön a pincér a teákkal.

- Melyikük kérte tiszta pohárban?

☺ ☺ ☺

Esküvője után kérdezik Kovácsot a kollégái:

- Na, milyen a házasság?

- Tudjátok, hamarosan megáld minket az Isten egy puffal, visító, fogatlan teremtménnyel.

- Csak nem babát vártok?

- Nem, az anyósom hozánk költözik.

Moziájánló

A majmok bolygója - Lázadás



majmok intelligenciája, és háborút indítanak az emberiség ellen a Föld uralmáért...

Cinema City Győr, augusztus 22-28

Mr. Popper pingvinjei



Tom Popper (Jim Carrey) sikeres üzletember. Nem hiányzik belőle a jó szándék, de nincs ideje használni. Képes szeretni, csak régóta nem próbálta: értekezletek, határidők, bevételi kimutatók, üzleti sikerek és diadalok szédületében él évek óta, a családját viszont elhanyagolja.

Egy nap az ügyvédje különös eseményről értesíti: örökölt egy pingvint - akit egy véletlen félreértés következtében még őt társa követ. És Popper úr élete attól kezdve átalakul. A szelídnek látszó, csámpos és frakkos madárkák felforgatják az életét. Miközben elegáns New York-i lakosztálya jeges vidámparkká, az élete pedig téli túlélőtúrává alakul, Mr. Popper élvezni kezdi vendégei társaságát, és végül újra megtanul szeretni, és tördni.

Cinema City Győr, augusztus 22-28. 12.15

Csallóközi Lovastúra

2011. szeptember 2-4.

Az Első Izsai Lovas és Hagyományörző Egyesület szervezésében

Állandó programpontok az egyes helyszíneken:

1. Gyalogság, Huszárok, Lovasíjászok, Lovasok bevonulása - fogadás
2. Megemlékezés a helyi emlékműveknél

Szeptember 3.

- 10.00** Komáromfűss
13.00 Kolozsnéma
17.00 Nagykeszi - állandó program + lovasbemutató

Szeptember 4.

- 8.00** Indulás Nagykesziről Eken keresztül Megyerésre
10.30 Megyeres - koszorúzás a temetőben Bese József huszármester és Farkas Mihály 48-as honvéd sírjánál + lovasbemutató + felvonulás
16.00 Gúta - állandó program + felvonulás

Szeptember 2.

- 9.00** Csiliznyárad
- koszorúzás Színi Sebő Alajos huszáror-nagy sírjánál
10.30 Szap
12.00 Medve
14.30 Balony
15.30 Csilizradvány
17.30 Kulcsod

Résztevő csapatok:

Első Izsai Lovas és Hagyományörző Egyesület
Kepasó Lovasklub Naszvad
Vermes törzs, lovasíjászok, Gúta
Varga törzs, lovasíjászok, Dunaradvány
Fehérvári Huszárok Egyesülete
Ponifarm Megyeres



Horoszkóp

KOS



Nem ártana elgondolkodni az emberi kapcsolataidon. Legfőbb ideje türelmet és toleranciát tanulnod.

BÍKA



Ha túlfeszítet a hűrt és makacsul ragaszkodsz a kizárólagos igazságaidhoz, ne csodálkozz, hogy egyesek eltávolodnak tőled.

IKREK



Szabadulj meg azoktól az emberektől, akik eddig csak kihasználtak és elszívták az energiádat. Egyedül is erős vagy.

RÁK



Feszült vagy és ideges, a várt bevételek elmaradnak, vagy hosszú ideig késnek, eközben a kiadásaid és az adósságaid nemhogy csökkennének, hanem egyre inkább nőnek.

OROSZLÁN



Szereted azt érezni, hogy szükség van rád, élvezed, ha mások függenek tőled. Ezért hajlamos vagy elfelejteni, hogy a másik ember kibontakozását is engedni kell.

SZŰZ



Anyagi problémáid megoldása érdekében felejtse el a semmittevést és a másokra mutogatást.

MÉRLEG



Olyan lehetőségek adódhatnak a jelenlegi munkáddal kapcsolatban, melyekkel növelheted a bevételeidet. Fogadd el mások segítő támogatását is.

SKORPIÓ



Bizonyos emberi kapcsolataidat nem ártana átértékelni és fontolóra venni, mert előfordulhat, hogy a hátad mögött valakik kibeszélnék és megpróbálnak lejáratni.

NYILAS



Ha türelmes vagy és tanulsz az eddigi kapcsolataid kudarcából, akkor bármelyik pillanatban megérkezhet életedbe a várvárt igaz szerelem.

BAK



Spórolj a kiadásaidal, semmiképpen ne növeld tovább a tartozásaidat és hiteleidet, tanul meg beosztani azt, amid van.

VIZÖNTÓ



Törődj többet a családdal, mostanában kissé elhanyagolod őket, a szerelmeden kívül nem igazán vagy képes másokra is figyelni.

HALAK



Elválás vagy megbecsülés és újrakezdés, ez lesz itt a kérdés, de semmi esetre sem tanácsos elkapkodni a döntést.



Kiadó - Vydavateľ: Vydavateľstvo KT spol. s r.o., KT Könyv- és Lapkiadó Kft., Komárno. **Ügyvezető igazgató - Konateľka spoločnosti:** Szénassy Timea. **Főszerkesztő - Šéfredaktorka:** Szénassy Timea. **Szerkesztő - Redaktor:** Böröczky József. **Munkatársak - Spolupracovníci:** Csóka Regina, Földes V. Katalin, Lantódy Andrea, Miriák Ferenc, Pint Sándor. **Grafikus - Grafická úprava:** Sooky Gergely. **Korrektor - Korektúra:** Barczy László. **Titkárság és hirdetésfelvevő - Sekretariát a príjem inzercie:** Ganzer Andrea. **Tel.:** 035/7733 566, 0905 213 967. **Fax:** 035/7733 567 **E-mail:** delta.kn@mail.t-com.sk, deltakn@gmail.com. **Web:** www.deltakn.sk **A szerkesztőség címe - Adresa redakcie:** Ul. Františkánov 22, 945 01 Komárno 1. **Nyomda - Tlač:** Nec Arte spol s r.o. Kéziratokat nem küldünk vissza. Nevyžiadané príspevky nevraciam. **Ev. číslo:** EV 3325/09. **A hirdetések tartalmáért nem vállalunk felelősséget. Za obsah inzercii nezodpovedáme.**

AUTOŠKOLA ELÁN

Ladislav Lakatos - Nádvorie Európy - Švajčiarsky dom č. 12



www.autoskolaelan.sk

Výcvik vodičov na skupinu B

Vodičský preukaz už za 6 týždňov

Tel. č.: 035/7726 999, 0905 489 059

Letná zľava

370 eur s DPH



... a sikeres gépkocsivásárláshoz vezető út!

CARS SLOVAKIA s.r.o.

KOMPLEX MEGOLDÁS

- Gépkocsik finanszírozása: újak és használtak, személyautók és teherautók
- Nem kérünk balesetbiztosítást. A gépkocsikat használatuk idejéig függetlenül finanszírozzuk
- minimális finanszírozási összeg már 1 300 eurótól, maximális összeg meghatározása nélkül
- A törlesztés ideje az ügyfél döntése szerint 6-72 hónap
- Akótáció már 20 %-tól
- A kidolgozási illetéket beszámítjuk a törlesztés összegébe
- A hitelszerződés elintézése megvárásra a gépkocsi eladójánál

cars.slovakia@gmail.com • www.carslovakia.sk

info: +421 (0)917 564 300

MALÍK JÚLIUS
KAROSSZÉRIA-LAKATOS
TEL.: 0911 305 334

KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS EGYENGETŐPADON, OLAJCSERE, FÉKBETÉTCSERE, TELESZKÓPCSERE.

E-mail: malik.julius@centrum.sk
Odborárv 1653, 945 01 Komárno

VattiGO
GEODETICKÁ KANCELÁRIA

Vörös Attila
geodet - földmérő

+421 (0)905 779 657

www.vattigeo.sk

FÖLDMÉRŐ IRODA

Oddych a relax pri vode je už možný aj v Hurbanove

Prvý tohtoročný projekt z dielne programu Nitrianskej komunitnej nadácie TU SME DOMA, podporovaného firmou Heineken Slovensko sa slávnostne odovzdával na konci júla pri bagrovisku v Bohatej. Oddych a relax pri vode oteraz bude zabezpečovať 5 nových altánkov, ktoré slúžia všetkým obyvateľom Hurbanova od rybárov, náhodných okoloidúcich cyklistov, či ľudí, ktorí svoj voľný čas trávia v lone prírody.

Predkladatelia projektu Juraj Vigh, Mária Hamranová a Ľudovít Balogh získali v rámci grantu 3 000 eur a svoj projekt zamerali na revitalizáciu a ochranu životného prostredia Hurbanova. Najmä počas letných mesiacov navštevujú bagrovisko rybári, rodiny s deťmi, či cyklisti. Na tomto území sa zatiaľ nenachádzalo žiadne upravené miesto na oddych, posedenie, konzumáciu prineseného jedla. Predkladatelia svojim projektom prispeli nielen ku skrášleniu okolia bagroviska v Bohatej, ale aj k vytvoreniu novej formy oddychu a relaxu v prírode.

Každý altánok obsahuje dve lavičky, stôl a prístrešok, ktoré vyrobil miestny umelecký rezbár Norbert Gerendás.

Prítomných hostí, zástupkyne Nitrianskej komunitnej nadácie Petru Hadžovú a Adriana Petrovú, poslancov mestského zastupiteľstva, členov výboru miestnej organizácie

hodiace zeleninové tanieri a k tomu všetkému aj zlatistý mok z miestneho pivovaru. Členovia miestneho rybárskeho zväzu v mene všetkých rybárov ako poďakovanie za skrášlenie „revíru“ sa takouto formou odvdali nielen predkladateľom projektu, ale všetkým, ktorí v toto príjemné sobotné popoludnie zavítali na



Slovenského zväzu rybárov, ako aj všetkých prítomných privítala Mária Hamranová. Uskutočnila aj akt krstu, symbolicky šupinami z kapra. Kapor bol v hlavnej úlohe aj v inej disciplíne. Rybári si pre všetkých hostí pripravili prekvapenie – vyprázaných kapro, efektne a nielen oku la-

miestne bagrovisko. Cieľom nápadu nie je len pripraviť miesto pre rybárov a ich rodiny, je to najmä o predchádzaní znečisťovania tohto priestoru a hlavne prilákaní turistov do tejto oblasti. Rybári tu každoročne usporadúvajú rybárske preteky pre deti, dospelých a členov výboru a potom celá sezóna je k dispozícii na vynikajúcu rybačku. Pevne veríme, že aj vďaka tomuto projektu budú čoraz navštevovanejšie a obľúbenejšie nielen preteky ale aj všetky ostatné akcie a posedenia rybárov pri udiciach. Nech teda altánky slúžia na oddych a relax pri vode čo najdlhšie a pre všetkých skutočných priateľov a milovníkov prírody.

Text a foto: M.H.



Predpoveď počasia 22. 08. - 28. 08.

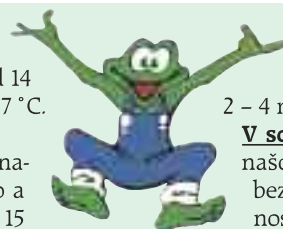
V pondelok 22. 8. predpokladám v našom regióne jasno alebo polojasno a bez zrážok. Nočná teplota od 14 do 16 °C, denná teplota od 25 do 27 °C. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s.

V utorok 23. 8. predpokladám v našom regióne jasno alebo polojasno a bez zrážok, teplo. Nočná teplota od 15 do 17 °C, denná teplota od 29 do 31 °C. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s.

V stredu 24. 8. predpokladám v našom regióne jasno, bez zrážok a veľmi teplo. Nočná teplota od 17 do 19 °C, cez deň od 30 do 32 °C. Slabý J vietor do 2 - 4 m/s.

Vo štvrtok 25. 8. predpokladám v našom regióne jasno alebo len malá oblačnosť, bez zrážok a veľmi teplo. Nočná teplota od 18 do 20 °C, cez deň od 30 do 32 °C, miestami aj vyššie. Slabý JV vietor do 2 - 4 m/s.

V piatok 26. 8. predpokladám v našom regióne jasno alebo len malá oblačnosť a bez zrážok, veľmi teplo. Nočná teplota od 18 do 20 °C,



denná teplota od 30 do 32 °C, miestami aj vyššie. Slabý premenlivý vietor do 2 - 4 m/s.

V sobotu 27. 8. predpokladám v našom regióne cez deň jasno a bez zrážok, teplo a k večeru možnosť prehánok alebo búrok. Možnosť búrok 10%. Množstvo vlahy do 2 mm. Nočná teplota od 17 do 19 °C, denná teplota od 29 do 31 °C. Slabý J vietor do 2 - 4 m/s.

V nedeľu 28. 8. predpokladám v našom regióne polojasno, počas dňa pribúdanie oblačnosti s možnosťou prehánok a búrok. Možnosť búrok do 10%. Množstvo vlahy do 3 mm. Nočná teplota od 16 do 18 °C, denná teplota od 27 do 29 °C. Slabý JZ, neskôr pri búrkach SZ vietor do 2 - 4 m/s.

V nasledujúcom týždni očakávam pokračovanie príjemného letného počasia.

S pozdravom „Dr. Meteo.“

Čitateľský list



Malý pohľad do minulosti

Čas plynie pomerne veľmi rýchlo, potvrdzuje to skutočnosť, že dnes od začatia budovania obchodného domu PRIOR Komárno uplynulo 45 rokov.

Pre súčasnú generáciu obyvateľov mesta i okresu považujem za vhodné pripomenúť obdobie, keď po veľkej povodni, ktorá v roku 1965 postihla oblasti širokého okolia Komárna, že na pomoc južnému Slovensku sa podujalo Ministerstvo obchodu, Praha. S iniciatívnym návrhom sa prihlásilo Generálne riaditeľstvo OD Prior, ktoré poverilo úlohu zabezpečiť výstavbu OD Prior v Komárne, podniku Prior OD Partizánske. Po dohode s vedením mesta i okresu začali prípravy veľmi rýchlo, keď projekt práce zabezpečoval Stavprojekt Nitra a dodávateľom stavby bol podnik Pozemné stavby Nitra. Výber umiestnenia padol po vzájomnej dohode vedenia mesta s investorom na voľné priestranstvo takmer vedľa hotela Európa, oproti Domu odborov. Vďaka pochopeniu zainteresovaných organizácií, pre započatie výstavby nevznikli takmer žiadne prekážky. Výstavba moderného obchodného domu započala v auguste 1966 – rok po povodni. Pre spomienku zo slávnostného započatia výstavby sa zachovali fotografie, ktoré potvrdzujú, že sa jednalo o historicky významnú akciu-udalosť pre mesto i okolie Komárna. Slávnostný prejav pri kladení základného kameňa predniesol za investora riaditeľ podniku Albert Panák. OD Partizánske sa stal i užívateľom-prevádzkovateľom po vybudovaní OD Prior Komárno. Považujem za potrebné pripomenúť, že slávnosti sa zúčastnili významní činitelia Fr. Zupka, predseda ÚRO Praha, Peter Duda, námestník ministra vnútorného obchodu Praha, predseda MsNV Komárno p. Kolárik, vedúci odb. výstavby MsNV Komárno p. Miňálik a dav obyvateľov mesta.

S odstupom uplynulých ro-



kov možno pripomenúť, že vybudovaný OD Prior poskytoval solídnu úroveň služieb zákazníkom-obyvateľom mesta, okolia i návštevníkom z radov turistov prechádzajúcich cez hraničný prechod. Pre oživenie spomienok, že OD Prior svojou architektúrou povzniesol túto hodne frekventovanú časť mesta, potvrdzuje ďalší snímok. Za vhodné považujem poznamenať, že pre vysokú úroveň poskytovaných služieb a bohatý sortiment tovarov v jednotlivých predajných oddeleniach a útulnom bufete (ktorý s obľubou navštevovali starší zákazníci) bol OD Prior hodne navštevovaným, ako stredisko výhodného nákupu. O spokojnosť zákazní-

neskôr p. Borsániová, p. Hradil. Vo vedení OD Prior boli p. Száraz, p. Horský, p. Ďuračka, p. Bakayová, ktorí šíрили dobré meno podniku.

Nové pomery, ktoré nastali po tzv. nežnej revolúcii, zásadne zmenili systémy riadenia a usporiadanie jednotlivých organizácií v každom odvetví národného hospodárstva, mali nepriaznivý dopad na obchodné domy. Privatizácia neobišla ani OD Prior Komárno, keď popri zrušení prevádzky došlo i k architektonickému zásahu do objektu OD, ktorý prijali obyvatelia s rôznymi pocitmi. Okrem toho pri mojej návšteve prebudovaného objektu beznádejne som hľadal „mramorovú tabuľu s pozláte-



kov sa staralo stoosemdesiat pracovníkov, prevládali ženy: 85 %. Vo väčšine sa jednalo o skúsených odborníkov, hlavne vo funkciách vedúcich predajných oddelení. Za vhodné považujem spomenúť nezapomenuteľné mená hodné úcty a uznania, ako boli p. Jobbágy v potravinách, p. Beke v mäsiarstve, p. Bakáč v dom. potrebách, p. Tóthovci v odevoch a kusovom textile, p. Kobolková, bytový textil, p. Burgel, obuv, kož. galantéria,

ným textom!": OD Prior Komárno vybudovaný ako dar Mvo Praha a GR Prior Bratislava-investorom OD Prior Partizánske, povodňou postihnutému južnému Slovensku. Vyslovujem osobné stanovisko, že i napriek rekonštrukcii objektu novým majiteľom, bolo žiaduce pre históriu, zo spoločenského hľadiska túto tabuľu i keď na inom mieste (obecne viditeľnom), pri rekonštrukcii zachovať!

Albert Panák, dôchodca

Z policajných hlásení

Policajti zadržali v Komárne drogového dílera

Policajný vyšetrovateľ obvinil zo zločinu nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ich držania a obchodovania s nimi 21-ročného Tomáša z Komárna. Muž distribuoval v Komárne sušené konope a pervitín. Policajti ho zadržali vo štvrtok 11. augusta. Pri prehliadke vozidla, na ktorom sa pohyboval, našli dva balíčky s obsahom zelenej sušenej rastliny s hmotnosťou 59 gramov. Pri predbežnom narkoteste látka preukázala prítomnosť účinnej látky tetrahydrokanabinolu, informovala hovorkyňa Krajského

riaditeľstva Policajného zboru v Nitre Renáta Čuháková.

Na základe príkazu Okresného súdu v Komárne vykonali policajti domovú prehliadku v byte na Vodnej ulici v Komárne. Našli pri nej jedno igelitové vrecko obsahujúce 35 gramov sušenej rastlinnej látky a tri umelohmotné dózy s takým istým obsahom. Ich hmotnosť prevyšovala 440 gramov. Obvinený momentálne čaká v policajnej cele na rozhodnutie súdu o väzobnom trestnom stíhaní. Za drogovú trestnú činnosť mu hrozí štyri až 10 rokov väzenia.

Mesto Komárno

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

OZNÁMENIE

zámeru predaja nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno priamym predajom a o zámeru prenájmu nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno priamym predajom.

Uzneseniami Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 228/2011, 229/2011, 230/2011 a 237/2011 zo dňa 7. a 11. júla 2011 v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z.z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov bol chválený zámer Mesta Komárno na predaj a prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno priamym predajom a priamym predajom:

1. Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 228/2011 zo dňa 7. a 11. júla 2011 bol schválený zámer predaja pozemku priamym predajom, novovytvorenej parcely reg. „C“ č. 7363/7 o výmere 500 m², ostatná plocha, vytvorený geometrickým plánom č. 44269285-33/2011 zo dňa 06.04.2011 z parcely reg. „C“ č. 7363 o výmere 4294 m², ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno vo vlastníctve Mesta Komárno, najmenej za cenu podľa BDÚ 35 250,- eur,
2. Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 229/2011 zo dňa 7. a 11. júla 2011 bol schválený zámer predaja pozemkov priamym predajom, novovytvorenej parcely reg. „C“ č. 2775/1 o výmere 205 m², ostatná plocha, vytvorený geometrickým plánom č. 44269285-28/2011 zo dňa 31.03.2011, a parcely registra „C“ č. 2776 o výmere 82 m², ostatná plocha, vedených na LV č. 6434 v k.ú. Komárno vo vlastníctve Mesta Komárno, najmenej za cenu podľa BDÚ 18 861,64 eur,
3. Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 230/2011 zo dňa 7. a 11. júla 2011 bol schválený zámer prenájmu pozemkov priamym predajom:
 - a) časť pozemku o výmere 1,5 m² z parcely registra „C“ č. 7326, ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, za účelom umiestnenia 1 ks jednoplošného informačného, reklamného zariadenia, na dobu neurčitú, najmenej za cenu vo výške 500,-eur/rok,
 - b) ďalšiu časť pozemku o výmere 1,5 m² z parcely registra „C“ č. 7326, ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, za účelom umiestnenia 1 ks jednoplošného informačného, reklamného zariadenia, na dobu neurčitú, najmenej za cenu vo výške 500,-eur/rok,
 - c) časť pozemku o výmere 3 m² z parcely registra „C“ č. 3875/1, ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, za účelom umiestnenia 1 ks informačného, reklamného zariadenia v tvare „V“, na dobu neurčitú, najmenej za cenu vo výške 800,-eur/rok.
4. Uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne číslo 237/2011 zo dňa 7. a 11. júla 2011 bol schválený zámer prenájmu pozemku priamym predajom, novovytvorenej parcely registra „C“ č. 1195/7 o výmere 8 m², ostatná plocha, vytvorený geometrickým plánom č. 44269285-38/2011 zo dňa 09.05.2011 z parcely registra „C“ č. 1195/1 o výmere 3120 m², ostatná plocha, vedenej na LV č. 6434 v k.ú. Komárno, pre účely prevádzkovania mliečneho automatu, na dobu určitú 5 rokov, za nájomné vo výške 11,11 eur/m²/rok, celkom 88,88 eur/rok.

Podmienky zámeru predaja nehnuteľností priamym predajom a zámeru prenájmu nehnuteľností priamym predajom sú zverejnené na úradných tabuliach Mesta Komárno, a na internetovej stránke mesta: www.komarno.sk.

Všeobecné a technické informácie o majetkoch, ktoré sú predmetom priameho predaja a prenájmu, poskytne Mestský úrad v Komárne, Oddelenie správy majetku, na adrese 945 01 Komárno, Pevnostný rad 3, poschodie, č. dv. 13C, tel. č. 035/2851 319.

MUDr. Anton Marek
primátor mesta

**Ajándék
kupón**

**Olcsón
és gyorsan**



**LINGUA
LEADER**

fordító és tolmácsügynökség

FORDÍTÁS 120 NYELVRE

... hogy a fordítás ne legyen probléma!

Dunajské nábrežie 13, Komárno (Lehár épület)
mobil: 0915790546, [**www.lingualeader.com**](http://www.lingualeader.com)



Ponúkame rekreačné jazdenie na koni, vychádzky do prírody aj výuku jazdenia pre deti aj dospelých vo Veľkom Léli pri Zlatnej na Ostrove. Okrem toho ponúkame pastevné ustajnenie vašich koní a pripúšťanie licencovaným plemenným huculským žrebcom. Viac informácií na www.zlatyhucul.sk. **V prípade záujmu volajte na číslo 0948 133 513.**

Vállaljuk: nyomtatványok kitöltését, különféle szerződések, kérvények, életrajzok megírását. Mindenféle irományok ügyintézésé. Európa udvar, fagyaltos utcája. Nyitva tartás: hérfő, szerda, péntek: 9.00-13.00, 15.00-17.00, Tel.: 0948 023 888.

- Szobafestést, gipszkartonozást vállalkozó, KN és környéke. Tel.: 0908 388 611.
- **Utolsó lakások eladók**
önálló fűtéssel, hőszigetelt lakóházban, zárt udvarral Ógyállán. 2-szobás 19.079 €, 3-szobás balkonnal és pincével (75,6 m²) 37.558 €-tól + garázs 3.348 €-tól. Félkész lakás is kapható! 1-szobás lakás vállalkozás céljára is 17.405 €-tól. Tel.: 0905 663 408. www.rekunst.sk.
- **Tört arany felvásárlás a legjobb napi árfolyammal, továbbá veszünk katonai kitüntetések, porcelánokat, ezüstérmeket, kristályt, papír- és érme-pénzeket, állati szőrme-eket, ezüst tárgyakat. Zalogház, Eötvös u. 17. Komárno. Info: 0915 389 405.**

- Személyszállítás 1+8, áruszállítás 1 tonnáig. Csicsó – János. Tel.: 0907 490 224.
- Eladó 15 kilós CO palack, használható csapolópulthoz, szódagéphez és hegesztőgéphez. Tel.: 0907 486 768.
- Vizsgafelkészítés szlovák nyelvből. Egész nyáron! Tel.: 0908 607 653.
- Doučovanie slovenského jazyka, príprava na skúšky. Tel.: 0908 607 653.
- Krém zenekar! Tel.: 0907 272 399.
- Banki jelzáloghitelek. Kamat 1,89%-tól. Futamidő max. 40 év. Gyors ügyintézés. Tel.: 0907 235 125.
- Nem banki hitelek 25.000 €-ig, ingatlanfedezettel. Tel.: 0907 235 125.
- Családi ház eladó Martoson. Tel.: 0915 271 253.
- Eladó valódi 5-szobás 126 m²-es lakás. Tel.: 0907 231 199.
- Eladók 10-hetes Dominant tojójérecé, 3.20 €/db. Tel.: 0903 130 168, 0908 840 931.
- Eladók 3-4 hónapos németjuhász kutyasok. Tel.: 0905 606 252.
- Sofőröket keresek nemzetközi fuvarozásra. Tel.: 0905 606 252.
- Szobafestés, mázolás, parkettázás, minőség kedvező áron. Tel.: 0905 720 296.
- Bérbeadó garzon a VII. lakótelepen, 180 €/hó. Tel.: 0907 738 564.
- Szobafestést kisebb kőművesmunkát vállalom. Tel.: 0944 367 318.
- Személyszállítás minibuszokkal 1-14 személyig, belföld-külföld. Tel.: 0915 111 646.
- Eladó 2-szobás családi ház

ReBoot!
NEMENI ÉRŐ SZÁMÍTÓGÉP



MÁSHOLNEM, AMITT TÁRTHATOK ÉS ÁLLAMON
BIRT VAGY HASZNÁLHATOK I (8000-061)

WWW.REBOOT.HU
-NYOLC KÁRMENTŐS ÉRŐ VAN -

TEL: 0634 568 196 WEB: www.reboot.hu

- Sírkövek, ablakpárkányok és konyhapultok kedvezményes áron. Tel.: 0905 500 309.

Vízszelző – kanalizációk,
dugulás-elhárítás
magasnyomással, KN, NZ, DS.
Tel.: 0908 796 813.

- Benében, ár: 46.000 €. Tel.: 0918 684 661.
- Felveszünk sofőröket nemzetközi szállításra: „E„ jogosítvány szükséges + gyakorlat. Tel.: 0036 30 475 1702.
 - **Gyorsan pénzre van szüksége?** Hívjon! Tel.: 0919 079 983. Magyarországon dolgozók, nyugdíjasok, vállalkozók is.
 - Gútán és környékén, de főleg Ausztriában festői állást keresek, komoly szakmai gyakorlattal és referenciákkal. Tel.: 0908 227 842.
 - Eladó Csallóközarányoson a tó partján parkosított telken 4-szobás ház garázzsal, ár: 30.000 €. Tel.: 0903 306 447, 18-20 ó között.
 - Predám alebo dám do prenájmu 1-izbový byt v Bauringoch. Tel.: 0903 124 552.
 - Kiadó szoba-konyhás lakás a VII. lakótelepen, szeptembertől 2 személy részére.
 - Eladó Keszegfalván 2-szobás + konyha családi ház. Tel.: 0908 663 624.
 - 3-szobás lakás kiadó hosszútávra a VII. lakótelepen. Tel.: 0918 776 727.
 - 3-szobás lakás kiadó diákoknak. Tel.: 0917 202 952.
 - Kisgyerek felügyeletét vállalom 0-7 éves korig. Tel.: 0918 109 037.
 - Eladó Š-120. Tel.: 0948 021 589
 - Ki adna rokkantnyugdíjasnak: konyhai asztalt, széket, polcokat, rugós csillárt, apróságot, konyhai dolgokat, behűzőket szobába, TV-t, álló éjjeli lámpát, könyves szekrényt, sőtétítőt, porszívót. Bármit szívesen elfogadok. Előre köszönöm halálán. Tel.: 0949 441 907.
 - **Német nyelvtanfolyam gondozók számára, 10 ó/85 €. Tel.: 0917 583 836.**
 - Kiadó lakás, modern bútorozott, nagy szoba-konyhás, fűrdőszobás, erkélyes lakás 2 max. 3 igényes diák részére a Selye János Egyetem Gazdaságtudományi Kara mellett. Érdeklődni a 0905 658 967-es telefonszámon vagy a zeky@freemail.hu e-mail címen lehet.



„A temető csendje szélesre tárva,
Útjait naponta sok-sok ember járja.
Van, aki virágot visz kezében.
S van olyan is, ki bánatot szomorú szívében.
2 éve már hogy mi is ezt az utat járjuk,
Megnyugvást lelkünkben mégsem találunk.“

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk augusztus 21-én,
halálának második évfordulóján

Marosi Sándorra Keszegfalván.

Emlékét és szeretetét öröké megőrizzük.

A gyászoló család.

**„Üres lett a kert, az udvar a ház,
5 éve annak, hogy örökre távoztál.
Ez a fájó 5 év oly gyorsan elszaladt,
De emléked szívünkben örökre megmarad.”**

Szomorú szívvel és mély fájdalommal emlékezünk augusztus 22-én szerettünkre

Habara Zoltánra

Szentpéteren, aki 5 évvel ezelőtt 37 évesen váratlanul távozott szerettei köréből.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek velünk ezen a szomorú ötödik évfordulón.

A gyászoló család.

**„Az idő múlik, a fájdalom nő,
Nem hoz enyhülést a múltó idő.
Sírotkra hiába viszünk virágot,
Veletek temettük el az egész világot.”**

Augusztus 24-én lesz 8 éve, hogy tragikus körülmények között távozott közülünk leányunk és vejük

Virágh Csaba
és **Virágh Júlia szül. Fábíán** Megyercsen.

Szívünkben soha el nem múló fájdalommal köszönjük azoknak, akik ismerték és szerették őket, hogy velünk együtt emlékeznek ezen a számunkra oly szomorú évfordulón.

Szerető családok!



- Bérbe adó 1-szobás és 3-szobás lakás KN. Tel.: 0907 753 637.
- Predám zariadený RD pres-tavaný v Novej Stráži. Cena do-hodou. Tel.: 0905 185 454.
- Eladó 64 m²-es 2-szobás, 2-balkonos igényes lakás, hőszigetelt, felújított házban köz-ponthoz közel. Irányár: 38.000 €. Tel.: 0907 171 222.
- Hamarosan Szlovákiában is bővülő cég, hálózátépítőket keres. Rendhagyó, kötöttségmentes jutalmazási rendszer. új, pi-aci ágazatban. Tel.: 0907 311 124.
- Élet- és balesetbiztosítás új, emberibb alapokon. Hitelek bi-ztosítása, biztosítás nyugdíjasok részére is. Alacsony költségek. Tel.: 0907 311 124.
- Munkatársakat keresünk, érettségivel. Fizetés 400 €/hó-tól. Tel.: 0907 311 124.
- Dám do podnájmu 3-izbový byt aj pre študentov 35 € + režia. Tel.: 0908 788 805, volať po 16.00 hod.
- Bérbe kiadó 3-szobás lakás, diákok részére is, 35 € + rezi.

- Tel.: 0908 788 805. Hívni 16.00 ó
után.
- Predám kvalitné sudové
vína: Frankovku, Rizling, cena:
1 l/ 1 €. Najmenší odber 10 l.
Mob: 0907 740 618.
 - Prenajmem tranzitné vozidlo
do 3,5 tony v mesiaci septem-
ber, október účel: ambulatný
predaj stolového hrozna a vína
cez víkend. Mob: 0907 740 618.
 - Elajándékozom törpe uszkár-
kutyákat. Tel.: 0903 718 989.
- **Családi házak és melléképü-
letek tervezése alacsony áron.
Energetikai certifikátok készí-
tése. Tel.: 0908 861 641.**
- Lakás-, házfelújítást minden-
féle tetőjavítást vállalkok. Tel.:
0905 640 957.

Kölcsönök: A létező legalcsonyabb kamattal. Kész pénzkölcsön, lakáskölcsön, több kölcsön összevonása - alacsonyabb és magasabb összeg is: munkaviszonyra, vállalkozásra (kötelező biztosítások nemfizetése esetén is), fiataloknak, nyugdíjasoknak. Tel.: 0948 023 888. Nyitva tartás: hétfő, szerda, péntek.

Pénzre van szüksége? Vállalkozók, dolgozók, nyugdíjasok és Magyarországon dolgozók is kezes nélkül. Hívja: 0908 417 840.



DELTA

ingyenes
apróhirdetési szelvény

Kérjük, hogy a hirdetés szövegét olvashatóan,
nyomatott betűkkel, a szóközők kihagyásával töltsé ki.

Soros hirdetését személyesen behozhatja, vagy postán adhatja fel szerkesztőségünk címére. A hirdetések zárásának időpontja minden héten csütörtök 15.00.

**Mellekállásban keresünk
amatőr/profi modelleket
(6 hónap-50 év) és duci
hölgymodelleket (16-50
év) reklám- és divatfotózá-
sokra, bemutatókra, rek-
lámfilm szerepekre stb. To-
vábbi info és jelentkezés:
www.mondecaste.hu ol-
dalon! (+3670/416-63-89)**

Első fotóm



Banyák Elemér
Nemesócsa
(3450/50)



Kuczman Laura
Madar
(3350/50)



Kárpáti Tamara
Szentpéter
(3300/55)

- Disztribútorokat keresünk. Eladó sport babakocsi moncsi@gmail.com.
- Eladó felújított 2-szobás lakás KN-ben, Len. sady. Tel.: 0903 651 080.
- Fogykúrán szenvedés nélkül, Jo-Jo nélkül? Tel.: 0907 056 575.
- Eladó térkő, járdaszegély, kerítésre betonlapok. Tel.: 0908 042 655.
- Eladó Thomson drótnélküli fülhallgató, ára: 20 €. Tel.: 0903 574 191.
- Vennék kis hűtőszekrényt. Tel.: 0903 574 191.
- Szórólapok kihordását vállalom Búcsón. Tel.: 0907 261 131.
- Eladó családi ház Nagymenyen, árban megegyezünk. Tel.: 0907 534 233.
- Eladó családi ház Komáromban. Tel.: 0903 854 563.
- Eladó 3-szobás lakás a Komenský utcában, 82 m². Tel.: 0948 501 466 + sms.
- Eladó Sony TV, gyerek sportkocsi, 80-as ajtók. Tel.: 0948 006 071.
- Predám invalidný detský kočik. Tel.: 0903 124 552.
- Predám nový nepoužívaný barový pult. Tel.: 0903 124 552.
- Predám farebný TV v dobrom stave. Tel.: 0903 124 552.
- Predám alebo dám do prenájmu 1-izbový byt v Bauringoch. Tel.: 0903 124 552.
- Predám autogén aj s príslušenstvom. Tel.: 0905 265 235.
- Predám - vymením 3-izb. rod. dom v Chotíne za byt v KN, rod.dom v Novej Stráži. Tel.: 0907 753 337.
- Eladó zongoratanulásra alkalmas Korg szintetizátor. Tel.: 0903 889 924.
- Kúpim garáz pri Vážskom moste. Vennék a Vág-hídnál garázst. Tel.: 0903 889 924.
- Eladó 2-szobás családi ház, jó állapotban. Paton. Tel.: 0907 753 637, 15.00 óra után.
- Predám 3 izb. byt v centre KN, lacno. Tel.: 0907 753 637, po 15.00 hod.
- Mellékkeset egyszerűen. Eladó sportbabakocsi. Tel.: 0911 989 416.
- Eladó 3-szobás lakás Nemesócsán, ár megegyezés szerint. Tel.: 0918 715 600.
- 3-szobás családi ház eladó Búcsón, a 230-as házszám alatt.



ÚJSZÜLTÖK:

Slama Bálint (Párkány); Kuczman Laura (Madar); Nagy Laura Viktória (Komárom); Makovniková Johanna Kvetka (Komárom); Eileen Freund és Maxim Freud (Bátorkeszi); Banyák Elemér (Nemesócsa); Štefankovičová Chloé Sonja (Komárom); Harsányi Luca (Gúta); Szabó Marcel (Madar); Csicsó Kristóf (Ekel); Kárpáti Tamara (Szentpéter); Kecskés Michal (Ógyalla); Synovcová Emanuela (Marcelháza); Brand Csaba (Komárom); Velšitz Attila (Csallóközarányos); Socha Dominik Eugen (Csallóközarányos)

ELHUNYTA:

Ondrej Margit (71) Madar; Hír Katalin (67) Szilas; Čontoš Július (63) Ógyalla; Nagy Mihály (67) Nagykeszi; Száraz Ferenc (86) Martos; Prasek Éva (78) Komárom; Gáspár Tibor (84) Komárom

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK:

Viola Andrea (Komárom) és Andruska Attila (Pozsony); Balogh Rastislav (Nagykeszi) és Šipošová Annamária (Nemesócsa); Mikes Gyula és Sárközióvá Erika (Komárom); Ing. Kányai Tivadar és Ing. Ádámová Annamária (Komárom); Záhorský František (Léva) és Kuczmanová Renáta (Komárom); Dorčiak Jozef és Tóthová Viera (Komárom)

V tržnici Komárno na I. poschodí ponúkame priestor na prenájom vhodný na prevádzku opravy obuvi, respektívne na iné služby. Kontakt 035/7701 642 v čase od 8.00 do 16.00

• Eladó 3-szobás családi ház Nemesócsán. Tel.: 0908 780 584.
• Avon - regisztráció, kedvezmény, most érdekes ajándékok. Tel.: 0908 835 914.

Pacienti oddelenia radiačnej onkológie v Komárne ďakujú primárke radiačnej onkológie MUDr. Kataríne Kóňovej, vedúcej sestre PhDr. Kataríne Gogolovej, Ing. Izsákov, sestram Eve Babišovej, Marte Marosiovej, Marte Puskásovej, Zlatici Menyhártovej, Márii Szaboovej, Adriane Hrabovskej, Norbertovi Kecskésovi, ako i radiologickým technikom Bc. Tünde Szaboovej, Zuzane Ruskovej, Romanovi Puskásovi, ktorí svojim obetavým ľudským prístupom pomáhajú pacientom zaradiť sa znovu do reálneho života.

„Ajándék vagy nekünk, drága kicsi csillagunk, A legszebb, mit az élettől valaha kaptunk. Kívánjuk, hogy gyermekekként felhőtlen legyen. Életednek minden perce boldogságban teljen.“

Augusztus 23-án 5 éves

Árvai Jénifer Megyercesen.

Boldog születnapot kíván: **anya, apa, körkék, unokatestvéred Lili, Éva mama, Zoli papa, Szakács mama és papa, dédi, Brigi és családja.**

Fotók: Bőrcsák József



„Születnapod elérkezett, sok-sok szív rád emlékezett, Kik mind azt kívánják Neked e szép napon, Légy boldog az életben nagyon-nagyon!“

Augusztus 17-én ünnepelték 40. születésnapjukat

Gacsál Benő (Nagykeszi)

és **Gacsál Eszti** (Komárom).

Boldog születnapot kíván nekik:

Berni és az egész család.



„Az élet csak egy jót ad nekünk: Azé lehetünk, akit szeretünk.“
E szép naphoz vezetett szívünk, Imádságát suttogja a szeretet. Kérjük a Jóistent, óvjon, védjen Tégedet. Adjon neked egészséget, hosszú boldog életet!

Augusztus 16-án ünnepli 35. születésnapját

Kovács László Bátorkeszin.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál: **szerető felesége Ingrid, gyerekei: Vanessa, Nicolas és a kis Viktória Lara.**



„Ragyogsz, mint a napsugár, Édes kicsi anygalkánk. Örömmel minden nap, Jó, hogy mindig velünk vagy!“
Augusztus 28-án 5 éves

Kányai Lorenka.

Sok szeretettel köszönti: **édesanya, édesapa, Ari mami, bajsuszka, Elvi mami, Elvi dedó, dédike, Valcsi, Peti, Raymond, Sipi papi, Nonoka, Káresz, gyerekek, Dávid, Deni, gyerekek.**

„Legyen egészséged, tudjál boldog lenni, A szívedet soha ne bántsa meg senki! Születésnapod is legyen örömmel napja, Kívánjuk, hogy a sors ezeket megadja!“

Augusztus 6-án ünnepli 70. születésnapját

Szabadosné Molnár Mária

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál: **lány, veje, unokái Bianca és Alexandra, valamint nővére sógorával.**



Augusztus 16-án ünnepelte 60. születésnapját

Ibolya József

Keszegfalván.

E szép évforduló alkalmából szívből köszönti **felesége Katalin és lánya Zsuzsanna.**



Kajak-kenu

Erik Vlček frappáns válasza

Amint arról egyik júniusi számunkban beszámoltunk, a belgrádi Síkvízi Kajak-kenu Eb után eléggé kemény szóváltás keletkezett a kajaknégyesben ülő versenyzők közt. Ennek „eredményeként” a négyes edzője, Soós Tibor lemondott posztjáról, szerepét Likér Péter edző vette át. Az Eb-n ugyanis Erik K2-ben rajtolt Gelle Péterrel, a párkányi illetőségű, jelenleg a trencsényi Duklában versenyző kiváló kajakossal. A négyes tagjai azon félelmüknek adtak hangot, miszerint Erik energiáját felemészti a K2-es verseny, így veszélyben foroghat a kajaknégyes jövő évi, londoni olimpián való részvétele. Nos, a múlt hétvégi szegedi Síkvízi Világ bajnokságon aztán minden a „helyére zökkent”, Erik Vlček megnyugtató választ adott társainak.

A Gelle Péter - Erik Vlček páros, az 1000 méteres verseny döntőjében fantasztikus teljesítményt nyújtva, maga mögött hagyta az „egész világot”, és néhány perc múlva a szervezők már akasztották is nyakukba a világbajnoki aranyérmeket. Az egyik nagy öröm már megvolt, következhetett a bizonyítás kajaknégyesben. Az is meglett! A hetedik legjobb idővel eztek be a fiúk a döntőbe, ami egyben azt is jelentette, hogy megkezdhetik az olimpiára való felkészülést, hiszen „zsebükben tudhatták” az olimpiai kvótát. A négyesek szombati döntőjében aztán még szebb lett a kép. Bár sokáig a harmadik helyen ha-

ladtak, végül „csak” negyedikként értek célba, ami viszont az előző két év világvversenyeken való eredménytelensége után, szinte balzsamként hatott magukra a versenyzőkre és a népes szurkolótáborra egyaránt. Még akkor is, ha a csúcspontolók nem különösen szeretik a dobogóról való „éppen csak” lemaradást. A jelenlegi helyzetben ez mégis nagy sikernek számít. Egy

nagy és nyomasztó teher esett le a fiúk válláról, nyugodtan lehet készülni a londoni olimpiára. És hogy a siker és sikertelenség is megszakad egyszer, arra talán legjobb bizonyíték, hogy a szegedi vb döntőjébe nem jutott be sem a pekingi olimpiai győztes fehéroros, sem a frissenült Európa-bajnok portugál egy-ség.

Eredmények:

K2 - 1000 m:

1. Gelle - Vlček (Szlovákia)
2. Oscarsson - Nilsson (Svédország)
3. Jurcsenko - Pogreban (Oroszország)

K4 - 1000 m:

1. Németország
2. Ausztrália
3. Oroszország
4. Szlovákia (Riszdorfer R., Riszdorfer M., Vlček E., Tarr Gy.)



Kosárlabda

Előkészületi mérkőzések

Teljes erővel készülnek a komáromi MBK Rieker játékosai az új idényre. Peter Bálint edző, de a klubvezetés sem bíznak semmit a véletlenre, hiszen most már hagyományosan nagyok a szurkolók elvárásai. A felkészülésbe eddig egyedül a Szolnokról Komáromba igazolt Szabó Péter nem kapcsolódott be, viszont ő klubtársaival ellentétben, már nagyon komoly tétmérkőzéseket játszik. Tagja ugyanis a kínai egyetemista és főiskolás sportolók világjátékán szereplő magyar Universiade válogatottnak, amely ezekben a napokban a végső 17. - 23. helyért küzd.

A felkészülés alatt természetesen több mérkőzést is játszik az MBK Rieker. Már ezen a pénteken, augusztus 26-án, 18 órakor a székesfehérvári Albacomp csapatát

fogadja, majd 29-én, hétfőn, ugyancsak 18 órai kezdettel a csehországi Opava ellen lép pályára a komáromi csarnokban. Két nappal később Székesfehérvárra utaznak a komáromi fiúk visszavágó mérkőzésre az Albacomp ellen.

Az már biztos, hogy szeptember 7-én (szerdán) az osztrák bajnokot, a Panthers Fürstenfeld csapatát fogadják hazai csarnokban, de mivel az osztrákok már egy nappal korábban Komáromban lesznek, nagy a valószínűsége annak, hogy egy nappal korábban kedden, szeptember 6-án is megküzdjenek egymással a csapatok. A keddi mérkőzés lehetőségéről még folynak a tárgyalások, jövő heti számunkban beszámolunk ennek eredményéről.

Hétvégi focimenü

FELNÖTTEK

2011. augusztus 27. (szombat) 17 órakor: KFC - DAC „B” (Régióbajnokság), Nagymeny - Újlót, Gúta - Illésháza, **Ekel** - Ipolyság (IV. liga), Ogyalla „B”/Bajcs - Bátorkeszi (Területi Bajnokság), Ifjúságfalva - Bogyarét, Nagysziget - Bogya/Gellér (Területi Bajnokság II. osztály).

2011. augusztus 28. (vasárnap) 10.30 órakor: Tany - Dunamocs (Területi Bajnokság II. osztály) **14.00 órakor:** Marcelháza „B” - Dunaradvány (Területi Bajnokság II. osztály) **17 órakor:** Szentpéter - Tolmács, **Naszvad** - **Hetény** (V. liga - Keleti csoport), **Ekecs** - Dióspatony (V. liga - Déli csoport), Gúta „B” - Madar, Šrobárová - Lakszakállas, Perbete - FK Aktiv, Búcs - Izsa, Vágfüzes/Kava - Pat, Keszegfalva - Nemesőcsa, Csallóközarányos - Dulovce (Területi Bajnokság), Őrsújfalu - Csicsó, Martos - Me-

gyercs, Nagykeszi - *szabadnapos lesz* (Területi Bajnokság II. osztály)

Ligásaink idegenben: Tardoskedd - Ímely, Komjaticse - **Marcelháza**, Zsitvabesenyő - **Ogyalla** (V. liga)

TERÜLETI BAJNOKSÁG - IFJÚSÁCIÁK

2011. augusztus 27. (szombat) 17 órakor: Keszegfalva - Madar, Perbete - Hetény, Őrsújfalu - Dulovce, Tany, Lakszakállas és Nemesőcsa - *szabadnaposak lesznek*.

TERÜLETI BAJNOKSÁG - DIÁKOK

2011. augusztus 27. (szombat) 15 órakor: Lakszakállas - Naszvad, Nemesőcsa - Csallóközarányos, Perbete - Bátorkeszi, Keszegfalva - Madar, Hetény - Ímely (Őrsújfalu). Tany - *szabadnapos lesz*.

Botrányo és Tardos

A legfelsőbb kerületi bajnokságban folytatják veretlenség sorozatukat a komáromi lilák, a negyedik ligában ismét tündököl az ekeli csapat, és bár ezt tenné Gúta is, most a körülmények voltak ellene. Hihetetlen, de ismét a párkányiak játszottak főszerepet a botrány életre hívásában. És nemcsak ők, mert a naszvadiak is rendesen megalázták Tardoskedden, ahol az V. liga „+szégyenmérkőzése” zajlott, játékvezetői asszisztenciával. Feltételezzük, hogy a szövetség most sem fogja levonni a kellő következtetéseket, és minden marad a régiben. Vagy mégsem? Mert, hogy valamit már tenni kell, az tény. A Területi Bajnokság előző fordulójában is történtek fura dolgok, bár ezért most kizárólag maguk a klubok felelősek. Csallóközarányos és Martos egyaránt elvesztették a pályán megszerzett győzelmüket, hiszen mindkét esetben pályára küldték négy sárgalappal rendelkező játékosukat, holott a szövetség a büntetéseket áthozta az új bajnokságba. A második osztályban úgy a tavalyi, mint az idei újonc egy tucat gólt kapott ebben a fordulóban.

RÉGIÓBAJNOKSÁG

Nová Ves nad Váhom - KFC 0:0

Az első félidőben a hazaiak játszottak jobban a kisméretű pályájukon, sőt, egyszer a kapufát is telibe találták. A második félidőben ugyan már a KFC játéka dominált, de a hazaiak jól védekeztek. A vendég mezőnyfőlény ellenére igazságos döntetlen született. Ami mindkét csapatot bosszantotta, az a gyenge játékvezetés volt.

IV. LIGA

Illésháza - Ekel 2:3 (1:0), Bogyai, Faragó, Csémy

Minden a második félidőben dőlt el, amikor az ekeli zöldek szinte lefocizták a pályáról ellenfelüket. Főleg az utolsó félóra volt látványos, amikor parádézta a vendégek, erőnléti és tudásban is messze felülmúlták a tavalyi remekül szereplő illésházaiakat.

Párkány - Gúta 3:2 (1:0), Magyar 2

Botrányos körülmények uralkodtak a párkányi stadionban, és ami ebben a legszomorúbb, éppen a hazaiak edzője volt minden rossznak a kezdeményezője. Az egykori remek focista Ančic vulgarizmusa és „lábtörésre” buzdító bekiabálásai váltották ki a hangulatot, amely félelmetesen hasonlított a tavaszi Párkány - KFC találkozó eseményeire. Az egy hazai játékos mellett két vendéget (Kürti és Bende) is kiállított a játékvezető, aki szégyenteljesen végezte feladatát. „Meddig és miért kell ezt eltűrni?” - tette fel a jogos kérdést Máté Tibor, a gúta-

Labdarúgás

s találkozók Párkányban kedden

iak elnöke. Igen, meddig és miért?

Nagymegyer – Felsőkirályi 2:0 (1:0), Varga Gy., Bajnok

Helyenként több durva belemenés is tarkította az egyébként nem magas színvonalú találkozót. Ennek aztán a hazai Duka látta kárát, aki kellemetlen térszerűlést szenvedett. Különösen a vendégek jeleskedtek keménység dolgában, bár néha a hazai játékosok is „felvették a kesztyűt”, és nem sokban maradtak adósaik vendégeiknek. A játékvezető akár több piros lapot is kioszthatott volna, de elégségesnek látta néhány sárgával elintézni ezt a „gyorsan felelhető” találkozót. Ami viszont pozitívuma volt a mérkőzésnek, az Bajnok Attila látványos gólja volt a találkozó utolsó perceiben.

További eredmények: V. Lovce – Dvory n./Ž. 0:4, Váhovce – Šurany 1:1, Šahy – Sládkovičovo 3:2, ViOn „B” – Vrakuň 0:2, Neded – ČFK Nitra 6:0.

V. LIGA – KELETI CSOPORT

Kozárovce – Hetény 3:1 (2:1), Blaškovič

Nagyon gyenge teljesítményt nyújtottak a vendégek az első félidőben, így nem csoda, hogy a hazaiak már 2:0 arányban vezettek. És bár a 43. percben Blaškovič gyönyörű góllal szépített, negyedórával a vége előtt a hazaiak belőtték harmadik góljukat. Pedig ekkor már a vendégek voltak a jobb csapat.

Ógyalla – Hontfűzesgyarmat 0:1 (0:0)

Nem így képzelték el Ógyallán a találkozót végkimenetelét. És sokáig nem is így nézett ki. Ha a 20. percben már 3:0 világított volna az eredményjelzőn, talán senki nem csodálkozott volna. A foci szépsége azonban az ilyen fordulatokban és meglepetésekben is rejlik. A végig mezőnyfőlényben játszó hazaiak a találkozó 86. percében voltak kénytelenek fenéig inni a „keserűség poharát”. Egy beívelésnél a labda az egyik védő kezére pattant, a játékvezető habozás nélkül a büntetőpontra mutatott, és a vendégek kezdhették csomagolni a három bajnoki pontot...

Marcelháza – Szentpéter 6:0 (1:0), Gumbér 3, Bottyán 2, Zajos

Az első félidőben a vendégek még remekül állták a sarat, hiszen szinte egyenrangú ellenfelei voltak a hazaiaknak. A második félidő aztán már merőben más volt, a vendégek játéka teljesen összeomlott, és akár nagyobb arányú vereség is érhetne volna őket.

Ímely – Cseke 4:2 (1:1), Kender 3, Orsolyák

A vendégek kétszer is vezettek, de

a hazaiak nem adták fel. Sőt, második egyenlítő góljuk után nagyobb fordulatokra kapcsoltak, és remek játékkal vitték győzelemre a találkozót. Egyértelműen az ímelyiek voltak a jobb csapat.

Tardoskedd – Naszvad 4:0 (2:0)

Nehéz fociról írni ott, ahol tulajdonképpen nem is volt foci. Hacsak nem vesszük annak a játékvezető ténykedését, akik főszerepet vállaltak ezen a búcsú mérkőzésen. Három esetben is elnézőek voltak a hazaiakkal akkor, amikor azonnal büntetőt kellett volna ítélniük, majd ítétek egyet a vendégek ellen, amit a kapus értett a legkevésbé, ezért kiállították(!?) Hiába voltak jobbak a vendégek, ezen a vasárnapon „nem volt joguk” a győzelemre. Az ellenőr meg nézte, és nézte...

További eredmények: Kalná n./Hr. – Komjatice 1:0, Tlmače – Bešeňov 4:0, Želiezovce – Bánov 3:0.

V. LIGA – DÉLI CSOPORT

Jóka – Ekecs 4:1 (1:0), Turek

A második félidő elején kiegyenlítették a vendégek, és felcsillanni látszott a remény. Sajnos azonban, innen kezdve éppen az ellenkezője történt. A minden tekintetben jobb hazaiak henegereltek, és ilyen arányban is megérdemelten nyerték a találkozót.

TERÜLETI BAJNOKSÁG

Csalóközarányos – Madar 4:1 (2:0), Fekete, ifj. Horváth, Álló, Gál – ifj. Varga R.

Mindkét félidő elején egy bekapott gól rázta fel a vendégeket, akik ezek után mindig átvették a kezdeményezést. A harmadik hazai gól után azonban már nem volt kellő kurázsia a vendégekben, pedig nagyon jól játszottak.

Dulovce – Keszegfalva 1:2 (0:1), Góri – Bagin (11 m), Csepreghy

Enyhe hazai mezőnyfőlény közepette zajlott a találkozó, de a vendégek egészen kiváló védelme nem nagyon engedte a kapu közelébe a csatárokat. A vendégek büntetőből szereztek vezetést, majd Csepreghy szép góljával növelték előnyüket. Ekkor a hazaiak rátettek „egy lapáttal”, és a mérkőzés kezdett izgalmassá válni. Az utolsó negyedórán szinte kapujukhoz szeggették vendégeiket, és több helyzetet is kialakítottak. Sőt, szépítő góljukat egy másik is követte, de a mérkőzés játékvezetője másként ítélte meg a gól előtti helyzetet, mint ahogy azt a hazai játékosok látták.

Nemesócsa – Ógyalla „B”/Bajcs 1:1 (0:0), Simon T. – Čerešník

A vendégek egyszer találták el a hazaiak kapuját, ami viszont elegen-

dőnek bizonyult az egy bajnoki pont megszerzéséhez.

Bátorkeszi – Vágfüzes/Kava 5:0 (2:0), Szigeti 2, Barton 2 (1 – 11 m), Kečkész

Mezőnyben nem játszottak rosszul a vendégek, de a kapu előtt bizonytalanná váltak. A második félidőben megmutatkozott a hazaiak jobb erőnléte és helyzetkihasználása.

Pat – Búcs 3:4 (2:2), Bohoň, Lakatos, Keszegh – Sánta 2, Hóka, Kovács A küzdelmes, jó iramú mérkőzésen az 55. perc döntött, amikor a játékvezető kiállította a hazai Czikorát. Innen kezdve a vendégek irányították a játékot, és megérdemelten vették el a három bajnoki pontot.

Izsa – Perbete 2:2 (1:1), Jakab 2 (1 – 11 m) – Lakatos, Pajtinka (11 m)

Igazságos döntetlen született a közepes színvonalú találkozón.

FK Aktiv – Šrobárová 1:1 (0:0), Csonka – Gere

Elevenen mozogtak mindkét csapat játékosai, és a tudásban jobb vendégek szereztek vezetést. Ezt azonban megőrizni nem tudták, mivel a lelkesebb, nagy szívvel játszó hazaiak néhány perccel a találkozó vége előtt egyenlítani tudtak.

Lakszakállas – Gúta „B” 3:0 (1:0), Botanský (öngól), Kacz, Inczédi

Nagyon jó ellenfelet sikerült legyőzniük a hazaiaknak. A helyenként ugyan szikrázó, de korrekt találkozón a hazaiak több helyzetet dolgoztak ki, és megérdemelten nyerték a mérkőzést.

TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY

Bogya/Gellér – Marcelháza „B”

1:2 (0:1) Vendég gólok: Obložinský 2
Dunaradvány – Martos 2:2 (1:1), Soós, Balogh – Asztalos, Szabadszálási

Megyerics – Tany 0:12 (0:3), Koton 6, Halász 4, Tóth A. 2

Dunamocs – Ifjúságfalva 12:0 (8:0), Lajos T. 6, Banai Tóth és Tóth P. 2-2, Lajos A., Pálik

Bogyarét – Őrsújfalu 0:3 (0 :2), Kovács 2, Boros

Csicsó – Nagykeszi 0:3 (0:1), Mészáros (11 m), Boros, Szűcs

Nagysziget – szabadnapos volt

TERÜLETI BAJNOKSÁG – IFJÚSÁGIÁK

Keszegfalva – Dulovce 15:0 (10:0), Czukár 7, Rafael 4, Farkas 2, Mészáros, Kajan L. (öngól)

Nemesócsa – Hetény 4:2 (2:1), Hipp 3, Veszprémi -

Perbete – Madar (elhalasztva – október 8. – 14.30 órákor)

Lakszakállas – Tany (elhalasztva – szeptember 1. – 16 órákor)

Őrsújfalu – szabadnapos volt

IV. LIGA

1. Neded	3	2	1	0	8:1	7
2. Vrakuň	3	2	1	0	7:1	7
3. Velký Meder	3	2	1	0	5:0	7
4. Okoličná	3	2	0	1	9:6	6
5. Dvory n./Ž.	3	2	0	1	5:3	6
6. Štúrovo	3	2	0	1	8:8	6
7. Šurany	3	1	2	0	7:1	5
8. Váhovce	3	1	1	1	6:5	4
9. ViOn „B”	3	1	1	1	3:2	4
10. Kolárovo	3	1	1	1	6:6	4
11. Sládkovičovo	3	1	0	2	5:8	3
12. Šahy	3	1	0	2	4:8	3
13. ČFK Nitra	3	1	0	2	2:10	3
14. Nový Život	3	0	1	2	4:6	1
15. Velké Lovce	3	0	1	2	1:11	1
16. Horná Kráľová	3	0	0	3	1:5	0

V. LIGA

1. Želiezovce	3	3	0	0	9:3	9
2. Kalná n./Hr.	3	2	1	0	5:1	7
3. Hont. Vrbica	3	2	1	0	6:2	7
4. Imeľ	3	2	0	1	15:9	6
5. Nesvady	3	2	0	1	7:4	6
6. Komjatice	3	2	0	1	6:5	6
7. Marcelová	3	1	1	1	9:6	4
8. Hurbanovo	3	1	1	1	4:4	4
9. Bánov	3	1	1	1	3:5	4
10. Tlmače	3	1	0	2	4:4	3
11. Čaka	3	1	0	2	7:7	3
12. Tvrdošovce	3	1	0	2	7:8	3
13. Bešeňov	3	1	0	2	5:9	3
14. Kozárovce	3	1	0	2	4:9	3
15. Svätý peter	3	0	1	2	4:15	1
16. Chotín	3	0	0	3	4:8	0

TERÜLETI BAJNOKSÁG

1. Bátorkeszi	2	2	0	0	7:0	6
2. Lakszakállas	2	2	0	0	7:2	6
3. Keszegfalva	2	2	0	0	5:1	6
4. Nemesócsa	2	1	1	0	3:2	4
5. FK Aktiv	2	1	1	0	5:4	4
6. Perbete	2	1	1	0	5:4	4
7. Izsa	2	1	1	0	4:3	4
8. Dulovce	2	1	0	1	3:2	3
9. Cs. aranyos	2	1	0	1	4:4	3
10. Búcs	2	1	0	1	4:5	3
11. Šrobárová	2	0	1	1	2:3	1
12. Ógyalla „B”/Bajcs	2	0	1	1	1:3	1
13. Pat	2	0	0	2	5:7	0
14. Gúta „B”	2	0	0	2	3:7	0
15. Madar	2	0	0	2	3:8	0
16. Vágfüzes/Kava	2	0	0	2	1:7	0

TERÜLETI BAJNOKSÁG II. OSZTÁLY

1. Tany	2	2	0	0	14:0	6
2. Dunamocs	2	2	0	0	15:2	6
3. Nagykeszi	2	2	0	0	10:1	6
4. Marcelháza „B”	2	2	0	0	7:3	6
5. Őrsújfalu	2	1	0	1	5:3	3
6. Bogya/Gellér	2	1	0	1	4:2	3
7. Dunaradvány	2	0	1	1	2:4	1
8. Martos	2	0	1	1	2:5	1
9. Ifjúságfalva	2	0	1	1	0:12	1
10. Megyerics	2	0	1	1	0:12	1
11. Nagysziget	1	0	0	1	2:5	0
12. Csicsó	1	0	0	1	0:3	0
13. Bogyarét	2	0	0	2	1:10	0

TERÜLETI BAJNOKSÁG – IFJÚSÁGIÁK

1. Nemesócsa	2	2	0	0	11:4	6
2. Keszegfalva	2	1	0	1	15:3	3
3. Őrsújfalu	1	1	0	0	3:0	3
4. Perbete	1	1	0	0	3:1	3
5. Hetény	2	1	0	1	5:4	3
6. Tany	0	0	0	0	0:0	0
7. Madar	1	0	0	1	2:7	0
8. Dulovce	2	0	0	2	1:18	0
9. Lakszakállas	1	0	0	1	0:3	0

FEDEZZE FEL

AZ ÚJ 5-AJTÓS CRUZE-T



Már 10 950 € -től

www.chevrolet.sk



CHEVROLET

HOFFER, s.r.o., Bratislavská 1798, 945 01 Komárno, tel.: 035/7740 522, chevrolet@hoffer.sk

Cruze 5 ajtós 1,6 16V 91 kW/124 LE – kombinált üzemanyag fogyasztás: 6,6 l/100 km. CO2 kibocsátás: 153 g/km.